



**DELIBERATION N° 24/068 AC DE L'ASSEMBLEE DE CORSE
APPROUVANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DES AIDES AU TITRE DE
LA LANGUE CORSE**

**CHÌ APPROVA A MUDIFICA DI U RIGULAMENTU DI L'AIUTI À U TITULU DI A
LINGUA CORSA**

SEANCE DU 31 MAI 2024

L'an deux mille vingt quatre, le trente et un mai, l'Assemblée de Corse, convoquée le 17 mai 2024, s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances sous la présidence de Mme Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Présidente de l'Assemblée de Corse.

ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.

Jean-Félix ACQUAVIVA, Danielle ANTONINI, Jean-Baptiste ARENA, Véronique ARRIGHI, Serena BATTESTINI, Paul-Félix BENEDETTI, Jean BIANCUCCI, Didier BICCHIERAY, Jean-Marc BORRI, Valérie BOZZI, Marie-Claude BRANCA, Paul-Joseph CAITUCOLI, Françoise CAMPANA, Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS, Vannina CHIARELLI-LUZI, Cathy COGNETTI-TURCHINI, Christelle COMBETTE, Santa DUVAL, Muriel FAGNI, Pierre GHIONGA, Jean-Charles GIABICONI, Pierre GUIDONI, Xavier LACOMBE, Vanina LE BOMIN, Jean-Jacques LUCCHINI, Saveriu LUCIANI, Marie-Thérèse MARIOTTI, Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Georges MELA, Paula MOSCA, Nadine NIVAGGIONI, Jean-Paul PANZANI, Chantal PEDINIELLI, Véronique PIETRI, Pierre POLI, Juliette PONZEVERA, Louis POZZO DI BORGO, Anne-Laure SANTUCCI, Jean-Michel SAVELLI, François SORBA, Charlotte TERRIGHI, Julia TIBERI, Hervé VALDRIGHI, Hyacinthe VANNI

ETAIENT ABSENTS ET AVAIENT DONNE POUVOIR :

M. Jean-Christophe ANGELINI à Mme Vanina LE BOMIN
Mme Vanina BORROMEI à M. Pierre POLI
Mme Angèle CHIAPPINI à Mme Santa DUVAL
M. Romain COLONNA à Mme Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS
Mme Frédérique DENSARI à Mme Vannina CHIARELLI-LUZI
Mme Lisa FRANCISCI-PAOLI à Mme Françoise CAMPANA
Mme Eveline GALLONI D'ISTRIA à M. François SORBA
M. Ghjuvan'Santu LE MAO à Mme Paula MOSCA
M. Don Joseph LUCCIONI à Mme Nadine NIVAGGIONI
Mme Sandra MARCHETTI à Mme Anne-Laure SANTUCCI
M. Jean-Martin MONDOLONI à M. Jean-Michel SAVELLI
Mme Marie-Anne PIERI à Mme Chantal PEDINIELLI
M. Antoine POLI à M. Saveriu LUCIANI
M. Paul QUASTANA à Mme Marie-Claude BRANCA

M. Joseph SAVELLI à M. Hervé VALDRIGHI
M. Jean-Louis SEATELLI à M. Georges MELA

ETAIENT ABSENTS : Mmes et MM.

Anna Maria COLOMBANI, Petru Antone FILIPPI, Josepha GIACOMETTI-PIREDDA

L'ASSEMBLEE DE CORSE

VU le Code général des collectivités territoriales, titre II, livre IV, IVème partie, et notamment ses articles L.4421-1 à L.4426-1 et R.4425-1 à D.4425-53,
VISTU u Codici ghjinirali di i cullittività tarriturali, titulu II, libru IV, IVa parti è spicialmenti i so articuli L. 4421-1 à L. 4426-1 è R. 4425-1 à D. 4425-53,

VU la délibération n° 15/037 AC de l'Assemblée de Corse du 13 mars 2015 portant approbation du règlement des aides relatives au développement, à la promotion et à la diffusion de la langue corse,
VISTU a dilibarazioni n° 15/037 AC di l'Assemblea di Corsica di u 13 di marzu di u 2015 chì approva u regulamentu di l'aiuti relativi à u sviluppu, a prumuzioni è a difusioni di a lingua corsa,

VU la délibération n° 15/080 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 adoptant le complément au règlement des aides relatives au développement, à la promotion et à la diffusion de la langue corse,
VISTU a dilibarazioni n° 15/080 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprili di u 2015 chì approva u cumplimentu di u regulamentu di l'aiuti relativi à u sviluppu, a prumuzioni è a difusioni di a lingua corsa,

VU la délibération n° 15/083 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 approuvant le plan « Lingua 2020 per a nurmalizazione di a lingua corsa è u prugressu versu una sucetà bislingua »,
VISTU a dilibarazioni n° 15/083 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprili di u 2015 chì approva u pianu « Lingua 2020 pà a nurmalizzazioni di a lingua corsa è u prugressu versu una sucità bislingua »,

VU la délibération n° 17/240 AC de l'Assemblée de Corse du 28 juillet 2017 portant approbation du plan de développement de la langue corse dans les médias insulaires pianu « Media è lingua corsa »,
VISTU a dilibarazioni n° 17/240 AC di l'Assemblea di Corsica di u 28 di luddu di u 2017 chì approva u pianu « Media è lingua corsa » pà u sviluppu di a lingua corsa in i media isulani,

VU la délibération n° 19/047 AC de l'Assemblée de Corse du 22 février 2019 décidant le lancement de l'appel à projet « Casa di a lingua »,
VISTU a dilibarazioni n° 19/047 AC di l'Assemblea di Corsica di u 22 di farraghju di u 2019 chì dicide u lanciu di a chjama à prughjetti « Casa di a lingua »,

VU la délibération n° 20/144 AC de l'Assemblée de Corse du 5 novembre 2019 portant modification le règlement « Festa di a lingua »,
VISTU a dilibarazioni n° 20/144 AC di l'Assemblea di Corsica di u 5 di nuvembri di u 2020 chì porta mudificazioni di u regulamentu « Festa di a lingua »,

VU la délibération n° 21/119 AC de l'Assemblée de Corse du 22 juillet 2021

- VISTU** approuvant le cadre général d'organisation et de déroulement des séances publiques de l'Assemblée de Corse, modifiée,
a dilibrazioni n° 21/119 AC di l'Assemblea di Corsica di u 22 di luddu di u 2021 chì approva u quattru ghjinirali d'organizzazioni è di seguitu di i sienzi publichi di l'Assemblea di Corsica, mudificata,
- VU** la délibération n° 21/122 AC de l'Assemblée de Corse du 22 juillet 2021 portant délégations d'attributions de l'Assemblée de Corse au Conseil exécutif de Corse et à son Président,
- VISTU** a dilibrazioni n° 21/122 AC di l'Assemblea di Corsica di u 22 di luddu di u 2021 chì porta diligazioni d'attribuzioni di l'Assemblea di Corsica à u Cunsigliu isicutivu di Corsica è à u so Prisentanti,
- VU** la délibération n° 21/195 AC de l'Assemblée de Corse, du 18 novembre 2021 portant approbation du règlement budgétaire et financier de la Collectivité de Corse,
- VISTU** a dilibrazioni n° 21/195 AC di l'Assemblea di Corsica di u 18 di nuvembru di u 2021 chì porta accunsentu di u rigulamentu bughjittariu è finanziariu di a Cullittività di Corsica,
- VU** la délibération n° 22/088 AC de l'Assemblée de Corse du 30 juin 2022, adoptant le rapport relatif à l'immersion, une stratégie au service de l'apprentissage et la pratique de la langue corse,
- VISTU** a dilibrazioni n° 22/088 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di ghjunghju di u 2022, chì adotta u raportu nant'à l'immersioni, una strategia à sirvizi di l'imparera è a pratica di a lingua corsa,
- VU** la délibération n° 22/165 AC de l'Assemblée de Corse du 24 novembre 2022 prenant acte du rapport d'orientation sur la politique linguistique,
- VISTU** a dilibrazioni n° 22/165 AC di l'Assemblea di Corsica di u 24 di nuvembru di u 2022 chì pidda attu di u raportu d'orientazioni nant'à a pulitica linguística,
- VU** la délibération n° 23/165 AC de l'Assemblée de Corse du 20 décembre 2023 approuvant l'accompagnement de structures dans le cadre du dispositif « Corsi immersivi » 2023,
- VISTU** a dilibrazioni n° 23/165 AC di l'Assemblea di Corsica di u 20 dicembri di u 2023 chì approva l'accumpagnamentu di strutturi in u quattru di u dispusitivu « Corsi immersivi » 2023,
- SUR**
NANT'À raportu di u Prisentanti di u Cunsigliu isicutivu di Corsica, amendatu,
- VU** l'avis n° 2024-15 du Conseil Economique, Social, Environnemental et Culturel de Corse en date du 28 mai 2024,
- VISTU** l'avvisu n° 2024-15 di u Cunsigliu Iconomicu, Suciali, Ambiintali è Culturali di Corsica di u 28 di maghju di u 2024,
- SUR**
NANT'À raportu di a Cummissioni di l'Aducazioni, di a Cultura, di a Cuisioni Suciali è di l'Imbuschi Sucitali,

APRES EN AVOIR DELIBERE

À l'unanimité,

Ont voté POUR (60) : Mmes et MM.

Jean-Félix ACQUAVIVA, Jean-Christophe ANGELINI, Danielle ANTONINI, Jean-Baptiste ARENA, Véronique ARRIGHI, Serena BATTESTINI, Paul-Félix BENEDETTI, Jean BIANCUCCI, Didier BICCHIERAY, Jean-Marc BORRI, Vanina BORROMEI, Valérie BOZZI, Marie-Claude BRANCA, Paul-Joseph CAITUCOLI, Françoise CAMPANA, Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS, Angèle CHIAPPINI, Vannina CHIARELLI-LUZI, Cathy COGNETTI-TURCHINI, Romain COLONNA, Christelle COMBETTE, Frédérique DENSARI, Santa DUVAL, Muriel FAGNI, Lisa FRANCISCI-PAOLI, Eveline GALLONI D'ISTRIA, Pierre GHIONGA, Jean-Charles GIABICONI, Pierre GUIDONI, Xavier LACOMBE, Vanina LE BOMIN, Ghjuvan'Santu LE MAO, Jean-Jacques LUCCHINI, Don Joseph LUCCIONI, Saveriu LUCIANI, Sandra MARCHETTI, Marie-Thérèse MARIOTTI, Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Georges MELA, Jean-Martin MONDOLONI, Paula MOSCA, Nadine NIVAGGIONI, Jean-Paul PANZANI, Chantal PEDINIELLI, Marie-Anne PIERI, Véronique PIETRI, Antoine POLI, Pierre POLI, Juliette PONZEVERA, Louis POZZO DI BORGO, Paul QUASTANA, Anne-Laure SANTUCCI, Jean-Michel SAVELLI, Joseph SAVELLI, Jean-Louis SEATELLI, François SORBA, Charlotte TERRIGHI, Julia TIBERI, Hervé VALDRIGHI, Hyacinthe VANNI

ARTICLE PREMIER :

ADOPTÉ le Règlement des aides relatif au développement, à la promotion et à la diffusion de la langue corse tel que produit en annexe de la présente délibération.

ARTICULU PRIMU :

ADOTTA u Rigulamentu di l'aiuti relativu à u sviluppu, a prumuzioni è a difusioni di a lingua corsa com'è pruduttu in appicciu di a presentati dilibarazioni.

ARTICLE 2 :

AUTORISE le Président du Conseil exécutif à modifier tout ou partie des annexes du présent règlement des aides, dans le cadre des délégations d'attributions accordées par l'Assemblée, dès lors qu'il ne s'agit pas d'une modification substantielle.

ARTICULU 2 :

DÀ AUTURIZZAZIONE à u Presidente di u Cunsigliu esecutivu di mudificà a totalità o una parte di l'annessi di stu regulamentu di l'aiuti in u quattru di e delegazione d'attribuzione accurdate da l'Assemblea, s'ellu ùn si tratta di un cambiamentu sustanziale.

ARTICLE 3 :

La présente délibération fera l'objet d'une publication sous forme

électronique sur le site internet de la Collectivité de Corse.

ARTICULU 3 :

Quista dilibrazioni sarà publicata sottu forma numerica nant'à u situ internet di a Cullittività di Corsica.

Aiacciu, le 31 mai 2024

La Présidente de l'Assemblée de Corse,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. A. Maupertuis', written in a cursive style.

Marie-Antoinette MAUPERTUIS

ASSEMBLEE DE CORSE

1 ERE SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2024

REUNION DES 30 ET 31 MAI 2024

RAPPORT DE MONSIEUR
LE PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE

MUDIFICA DI U RIGULAMENTU DI L'AIUTI À U TITULU
DI A LINGUA CORSA

MODIFICATION DU RÈGLEMENT DES AIDES AU TITRE
DE LA LANGUE CORSE

COMMISSION(S) COMPETENTE(S) : Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale
et des Enjeux Sociétaux

Commission des Finances et de la Fiscalité

RAPPORT DU PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE

Le règlement des aides relatives au développement à la promotion et à la diffusion de la langue corse a été adopté pour la première fois par l'Assemblée de Corse (Délibération n° 15/037 AC) le 13 mars 2015.

U regulamentu di l'aiuti relativi à u sviluppu, à a prumuzione è à a difusione di a lingua corsa hè statu aduttatu per a prima volta da l'Assemblea di Corsica (Deliberazione n° 15/037 AC) u 13 di marzu di u 2015.

La délibération en date du 16 avril 2015, n° 15/80 AC, a adopté le complément au règlement des aides sur deux points :

- La langue corse et l'action économique ;
- L'aide aux associations ayant signé la charte de la langue corse.

A deliberazione datata da u 16 d'aprile di u 2015, n°15/80 AC, hà aduttatu u complementu à u regulamentu di l'aiuti nant'à dui punti :

- A lingua corsa è l'azione economica
- L'aiutu à l'associ chì anu signatu a cartula di a lingua corsa.

En 2020 une nouvelle délibération n° 20/144 AC a modifié la fiche correspondant à « A Festa di a Lingua ».

In u 2020 una nova deliberazione n° 20/144 AC hà mudificatu a fiscia chì concernava « A Festa di a Lingua ».

Un règlement des aides a vocation à évoluer. Il ne s'agit pas un document figé dans la durée. Ainsi, au gré des usages, des remontées des acteurs insulaires et de sa pratique, il apparaît indispensable de procéder à des adaptations et des ajustements permettant d'en faire un outil toujours plus performant au service du développement de la langue corse.

Un regulamentu di l'aiuti hà per vucazione d'evulua. Ûn s'agisce micca di un dumentu stanteratu in u tempu. Hè cusì chì, strada facendu, usi, ricullate da l'attori isulani è pratica, apparisce indispensevule di prucedu à adattazione è aghjustamenti chì permettenu di fanne un arnese sempre più performante à prò di u sviluppu di a lingua corsa.

Les derniers dispositifs mis en œuvre par la Collectivité de Corse, « Casa di a lingua » et « Corsi immersivi » témoignent de cette nécessité de faire évoluer le règlement des aides.

L'ultimi dispositivi messi in opera da a Cullettività di Corsica, « Casa di a lingua » è « Corsi immersivi » palesanu a necessità di fà evulua u regulamentu di l'aiuti.

La dernière version soumise à l'approbation de l'Assemblée de Corse est jointe en annexe de ce rapport, les principales modifications proposées sont résumées dans le tableau suivant.

L'ultima versione sottumessa à l'approbazione di l'Assemblea di Corsica hè in appicciumu à stu raportu, e principale mudifiche sò riassunte in u tavulellu quì sottu.

Le règlement des aides se compose de 29 fiches réparties dans 3 domaines d'intervention (la signalétique, la diffusion, l'éducation et la formation) auxquels se rajoutent des appels à projets.

U regulamentu di l'aiuti si cumpone di 29 fisce spartute in 3 duminii d'intervenzione (a signaletica, a difusione, l'educazione è a furmazione) à qualessi s'aghjunghjenu chjame à prugetti.

L'évolution du règlement des aides au titre de la langue corse / L'evoluzione di u regulamentu di l'aiuti per a lingua corsa

Il s'agit de dispositifs spécifiques qui viennent en sus des actions soutenues par la Collectivité de Corse dans le cadre d'autres règlements sectoriels : Culture, Patrimoine, Jeunesse et Sports, Communes, Agences et Offices, et où seule peut intervenir la Direction de la langue corse, en complémentarité, en cohérence et en coordination avec les autres directions, agences et offices de la Collectivité de Corse. Si tratta di dispositivi chì venenu in appoghju di l'azione sustenute da a Cullettività di Corsica nu u quadru d'astri regulamenti per settore : Cultura, Patrimoniu, Giuventù è Sporti, Cumune, Agenze è Uffizii, è induve pò intervene solu a Direzione di a lingua corsa, in complementarità, cuerenza è in cuordinazione cù l'astre direzione, agenze è uffizi di a Cullettività di Corsica.

Ce nouveau Règlement des Aides s'inscrit dans le fil des orientations politiques définies par le Conseil exécutif de Corse pour le développement et la promotion de la langue corse, et des axes et projets soutenus à ce titre par la Collectivité de Corse.

Stu novu regulamentu di l'aiuti si scrive in u filu di l'orientazione pulitiche definite da u Cunsigliu Esecutivu di Corsica per u sviluppu è a promozione di a lingua corsa, è di l'acchisi è prugetti sustenuti à stu titulu per a Cullettività di Corsica.

Des ajustements sur les pourcentages, la latitude et les plafonds d'aides ont été portés après retours et analyse des besoins.

Aghjustamenti annant'à i percentuali, a forma è l'altezze di l'aiuti sò stati accunciati dopu à ritorni è analisi di i bisogni.

Ce document continue de mettre l'accent et de valoriser la CARTULA DI A LINGUA, tant nombre d'aides et dispositifs demandent une adhésion à cette dernière. Stu dumentu incalca è valorizeghja sempre a CARTULA DI A LINGUA, vistu chì assai aiuti è dispositivi cherenu a so adesione da a parte di i partenarii.

Il s'adapte aux réalités de son territoire, à ses spécificités géographiques et aux besoins divers qui en découlent, c'est pourquoi il est prévu une aide plus adaptée et bonifiée à l'égard des communes de moins de 2 000 habitants, afin de garantir un meilleur maillage du territoire et se de servir de la langue corse comme vecteur d'attractivité dans le rural.

S'acconcia à e realtà di u so territoriu, à e so specificità geugrafiche è à i bisogni diversi chì s'affaccanu naturalmente, ghjè per quessa ch'ellu hè previstu un aiutu più adattatu è bunificatu per e cumune di menu di 2 000 abitanti, nu u scopu d'ottene una spergugliera di u territoriu è di ghjovesi di a lingua corsa cum'è vettore d'attrattività ind'u rurale.

Il s'adapte également aux réalités de son époque. Par exemple à travers la refonte de la FESTA DI A LINGUA dont l'objectif était de mettre en vitrine la totalité du spectre couvert par l'intégration de la langue corse dans différents domaines.

Ghjè dinù in cuerenza cù e realtà di a so epica. Per esempiu, per via di a rimanighjata di a FESTA DI A LINGUA ch'avìa per scopu di mette in vitrina l'inseme di l'aghja battuta da l'integrazione di a lingua corsa nu i sfarenti duminii.

Le regard porté par la société corse ayant évolué sur la question linguistique, ce Règlement des Aides permettra de mieux répondre à la concrétisation pérenne de projets qui, alors, faisaient figure d'expérimentation. A FESTA ZITELLINA DI A LINGUA concentrera ses efforts sur les jeunes publics, locuteurs de demain, efforts qui s'élargissent à une valorisation supplémentaire pour les demandes d'accompagnement et de soutien d'opérations à destination des publics de moins de 18 ans.

U sguardu postu da a sucetà Corsa essendu cambiatu, per ciò chì tocca à a lingua, stu regulamentu di l'aiuti permetterà di risponde di megliu à a cuncretisazione à long'andà di i prugetti chì, tandu eranu di ceppu sperimentale. A FESTA ZITELLINA DI A LINGUA incalcherà i so sforzi annant'à i giovani, lucutori di dumane, sforzi chì s'allerganu à una valorizzazione supplementaria per e dumande d'accompagnamentu è di sustegnu d'operazione à destinazione di i publichi di menu di 18 anni.

De plus, en complément des autres dispositifs préexistants et de dispositifs nouvellement ajoutés comme ceux des CASE DI A LINGUA et des CORSI IMMERSIVI, ce Règlement permettra la mise en place, par le biais d'une interaction efficiente entre la Collectivité de Corse et les acteurs de terrain, d'une voie de coofficialisation *de facto* de la langue corse.

Di più, in cumplementu di l'astri dispusitivi ch'esistianu di nanzu è di i dispusitivi aghjunti ùn hè tantu cum'è quelli di CASE DI A LINGUA è di i CORSI IMMERSIVI, stu regulamentu permetterà à messa in piazza, per via d'un interazione efficiente trà a Cullettività di Corsica è l'attori di terrenu, d'una via di cu-ufficialisazione *de facto* di a lingua corsa.

Si ce nouveau règlement se veut être à la hauteur des différents enjeux et besoins qui concernent la langue corse sur notre territoire, il n'en n'oublie pas moins d'être ouvert sur le monde qui l'entoure et prévoit des aides à cet effet dans le but d'accompagner des projets de portée internationale.

Sè stu regulamentu novu si vole esse à l'altezza di i sfarenti inghjochi è bisognu chì toccanu a lingua corsa, ùn si scorda d'esse apertu annantu à u mondu chì li hè vicinu è di fatti qualchì aiutu sò in leia cù sta problematica è sò previsti accompagnamenti per i prugetti di ceppu internaziunale.

Ainsi, après avoir permis un dépassement des clivages politiques, des doutes relatifs à la capacité de la langue corse à s'adapter aux défis modernes, la Collectivité de Corse, à travers ce Règlement des Aides, solidifie l'existant et ouvre de nouvelles perspectives, notamment en matière de diffusion immersive des projets soumis par les opérateurs de terrain et les institutions.

Intantu, dopu ad avè permessu di trapassà e posture pulitiche, i dubbiti relativi à a capacità di u corsu à adattassi à e sfide muderne, a Cullettività di Corsica, per via di stu regulamentu di l'aiuti, sulidifichighja ciò chì esiste è apre prospettive nove, soprattuttu per ciò chì cuncerna a diffusione immersiva di i prugetti pruposti da l'operatori di terrenu è e stituzione.

Les modifications proposées / E mudifiche pruposte

Ce nouveau Règlement des Aides a été élaboré dans le but de mieux répondre aux attentes des acteurs et de s'adapter à la réalité des opérateurs de terrain, selon leur implantation géographique, leurs compétences, leurs besoins mais également les difficultés qu'ils peuvent rencontrer, en répondant aux compétences variées des acteurs et ainsi élargir, d'une part, le spectre d'intervention et d'autre part la couverture de l'ensemble des territoires.

Stu novu regulamentu di l'aiuti hè statu fattu à scopu di risponde megliu à l'attese di l'attori è d'adattassi à a realtà di l'operatori di u terrenu, sigondu u so impiantu geograficu, e so cumpetenze, i so bisogni ma dinù e difficoltà ch'elli ponu scuntrà, rispundendu à e diverse cumpetenze di l'attori è cresce cusì, da una banda, u campu d'intervenzione è da un'altra banda a cupritura di l'inseme di i territorii.

La prise en compte des éléments précités répond au besoin de recadrage et permet d'éviter le chevauchement des aides et dispositifs en fonction de leur évolution et des enjeux d'aujourd'hui et de demain, en tenant compte des nouveaux défis et des acquis observés ces dernières années.

A presa in contu di l'elementi precitati risponde à u bisognu di riguatramentu è permette di schisà ch'è l'aiuti è i dispositivi avessinu à esse cruciati, in funzione di a so evuluzione è di l'inghjochi d'oghje è di dumane, tenendu contu di e nove sfide è di l'acquisti ottenuti sti pochi anni.

Ce nouveau Règlement des Aides entend assurer la continuité des actions engagées mais aussi permettre une projection efficiente pour l'avenir, facilitant et clarifiant les démarches entreprises par les différents opérateurs de la langue.

Stu novu regulamentu di l'aiuti vole assicurassi a cuntinuità di l'azzione ingagiate ma dinù permette una pruiezzione efficiente per l'avvene, faciulitendu è chjarificendu e dimarchje intraprese da i differenti operatori di a lingua.

Cette modification se veut transitoire en s'inscrivant dans la perspective d'une refonte plus large de l'ensemble des dispositifs qui pourra être proposée puis votée par l'Assemblée de Corse dans le cadre de la présentation à venir de la version finale du Rapport d'orientation relatif à la Politique linguistique.

Sta mudifica si vole transitoria scrivendusi in a prospettiva di una rimanighjera di più larga di l'inseme di i dispositivi ch'è puderà esse pruposta poi vutata da l'Assemblea di Corsica in u quadru di a presentazione à vene di a versione finale di u Raportu d'orientazione rilativu à a pulitica linguistica.

LA SIGNALÉTIQUE

FICHE	MODIFICATIONS
FICHE 1 - Aide aux opérations de signalétique.	Les trois fiches ont été fusionnées. Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié et corrélé au type de bénéficiaires : <ul style="list-style-type: none">• associations de 50 % à 70 % ;• personnes morales de 30-50 % à 50-70 %. Taux d'intervention tenant compte de la population des collectivités concernées (personnes morales de droit public).

LA DIFFUSION

FICHE	MODIFICATIONS
FICHE 2 - Aide aux opérations de communication.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié de 50 à 70 %. Bénéficiaires élargis aux personnes morales de droit public. Actions supplémentaires : animation et traduction simultanée.
FICHE 3 - Aide aux actions de traduction en langue corse.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié de 50 à 60 %.
FICHE 4 - Création de fonds corses.	Nouvelle fiche Permettre aux acteurs de bénéficier de ressources afin d'enrichir la documentation afférente au développement de l'usage de la langue corse dans leur activité
FICHE 5 - Opérations de toponymie : études, publication et diffusion.	Deux précédentes fiches fusionnées. Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié de 50 % à 60 % avec valorisation de la réalisation des études concomitantes à la publication de celles-ci.
FICHE 6 - Diffusion culturelle : théâtre, lecture et écriture en langue corse.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Bénéficiaires élargis aux médiathèques et aux associations. Taux d'intervention bonifié de 10 points pour les communes de moins de 2 000 habitants ainsi que pour les projets en direction d'un public de moins de 18 ans (les 2 bonifications peuvent être cumulables).
FICHE 7 - Diffusion en langue corse dans les médias locaux.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Bénéficiaires élargis aux personnes morales de droit public
FICHE 8 - Soutien à la création audiovisuelle en langue corse tous supports.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié de 30 à 40 % pour les professionnels, jusqu'à 50 % pour les associations. Bénéficiaires élargis au domaine de la diffusion.
FICHE 9 - Productions d'outils éducatifs intégrant la langue corse.	Nouvelle fiche Faciliter l'exposition des plus jeunes à la langue corse au moyen d'outils ludiques et éducatifs
FICHE 10 - Langue corse dans le numérique.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention modifié de 80 à 60 % mais ce taux ne prenait en compte que la traduction en langue corse désormais accessible avec la FICHE 3 du nouveau RDA. Plafond passant de 3 000 € à 30 000 €.
FICHE 11 - Édition, promotion et diffusion d'outils et de ressources.	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Bénéficiaires élargis aux établissements publics.

<p>FICHE 12 - Promotion du livre en langue corse à l'étranger.</p>	<p>Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Simplification de la fiche 3.2. du précédent RDA. Élargissement à l'étranger de la participation initialement prévue aux seuls salons méditerranéens. Élargissement aux groupements d'associations. Plafond relevé de 15 0000 € à 20 000 € et traduction en langue corse de la fiche 3.2 du précédent RDA désormais accessible avec la FICHE 3 du nouveau RDA.</p>
--	--

L'ÉDUCATION ET LA FORMATION

FICHE	MODIFICATIONS
<p>FICHE 13 - Activités et ateliers en immersion linguistique.</p>	<p>Deux précédentes fiches fusionnées. Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Élargissement aux personnes morales de droit public. Taux d'intervention passant de 50 % à 60 %. Bonification de 10 points pour un public de moins de 18 ans.</p>
<p>FICHE 14 - Aide aux actions de formation et de certification des personnels.</p>	<p>Trois fiches fusionnées pour la partie formation. Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Élargissement aux associations. Valorisation de la formation avec passation de la certification : Taux d'intervention de 70 % et plafond relevé à 20 000 €.</p>
<p>FICHE 15 - Aide à l'organisation de cours de corse et certification du grand public hors dispositifs de la Collectivité de Corse.</p>	<p>Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Élargissement aux personnes morales de droit public. Valorisation de la formation avec passation de la certification : Taux d'intervention de 70 %.</p>
<p>FICHE 16 – Petite enfance et centres de loisirs.</p>	<p>Deux fiches fusionnées pour les activités. Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Taux d'intervention à 60 % plus bonifications pour les projets immersifs (10 points) et sur les territoires des communes moins de 2 000 habitants (10 points). Les 2 bonifications pouvant être cumulables.</p>

<p>FICHE 17 - Séjours pédagogiques pour le premier degré.</p>	<p>Pour les déplacements en Corse, taux d'intervention inchangé, plafond augmenté de 1 500 € à 5 000 €. Pour les déplacements en Méditerranée romane, taux d'intervention passant de 40 % à 80 % et plafond passant de 4 000 € à 5 000 € en cohérence avec le second degré. Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum). Élargissement aux écoles avec enseignement par méthode d'apprentissage immersive en plus des écoles disposant d'une filière bilingue.</p>
---	---

—

LES APPELS À PROJETS

FICHE	MODIFICATIONS
<p>FICHE 18 - Aide aux filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive (1^{er} degré).</p>	<p>Élargissement aux écoles avec enseignement par méthode d'apprentissage immersive en plus des écoles disposant d'une filière bilingue. Élargissement du matériel concerné (informatique, livres en langue corse, matériel lié à un projet pédagogique en langue corse à thématiques diverses (jardinage, cuisine...)). Montants des forfaits modifiés et intégrés dans le règlement des aides : pour l'ouverture de sites apprentissage méthode immersive de 4 000 € à 5 000 €. Nouvelle attribution d'un montant de 2 500 € pour l'ouverture et l'extension de classes apprentissage méthode immersive.</p>
<p>FICHE 19 - SUPPRIMEE</p>	<p>Maintien du dispositif en cours, son fonctionnement ayant prouvé son efficacité, dans l'attente de la mise en place de la nouvelle politique linguistique.</p>
<p>FICHE 20 - « Lingua corsa è Natura » (1^{er} degré).</p>	<p>Création de la fiche, en correspondance avec le règlement et les modalités de l'appel à projets Lingua Corsa è Natura. Lancement de l'appel à projets en 2023/2024 suite passage en AC - élargissement avec nouveau site proposé.</p>

FICHE 21 - Aide au fonctionnement des filières bilingues et classes de spécialité (2 nd degré).	Somme forfaitaire tenant compte des effectifs des filières bilingues et classes de spécialité (initialement prévu pour les filières bilingues uniquement).
FICHE 22 - Aide aux séjours pédagogiques des filières bilingues et classes de spécialité (2 nd degré).	Élargissement des séjours aux classes de spécialité (initialement prévu pour les filières bilingues uniquement). Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum). Mise en place d'un taux d'intervention de 80 % plafonné à 5 000 € et suppression du plancher à 3 000 €.
FICHE 23 - Projets artistiques, culturels et scientifiques des filières bilingues et classes de spécialité (2 nd degré).	Adhésion à la « Cartula di a lingua » requise. Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum). Introduction de la notion de maillage territorial des projets.
FICHE 24 - « Lingua corsa è Natura » des filières bilingues et classes de spécialité (2 nd degré).	Création de la fiche, en correspondance avec le règlement et les modalités de l'appel à projets Lingua Corsa è Natura. Lancement de l'appel à projets en 2023/2024 suite passage en AC - élargissement avec nouveau site proposé et public scolaire jusqu'à la Terminale (initialement proposé jusqu'à la Troisième).
FICHE 25 - Aide aux séjours pédagogiques pour les élèves option LCC et LV corse (2 nd degré).	Création de la fiche, afin d'élargir les actions aux scolaires du second degré autres que les bilingues et classes de spécialité.
FICHE 26 - Dispositif Maestranza	Montant passant de 5 000 € à 6 000 € par lauréat Versement en deux fois (Master 1 et Master 2).
FICHE 27 - Dispositif « Festa zitellina di a lingua ».	Recentrage du public visé (moins de 18 ans). Taux d'intervention de 100 % avec un plafond à 10 000 €.
FICHE 28 - Dispositif « Casa di a lingua ».	Création de la fiche, en correspondance avec le règlement intérieur et le cahier des charges soumis en annexes de l'appel à projets CASE DI A LINGUA. Restriction des aides aux seules structures associatives, à but non lucratif. Inscription du caractère non cumulable avec le soutien porté au dispositif CORSI IMMERSIVI.

<p>FICHE 29 - Dispositif « Corsi immersivi ».</p>	<p>Création de la fiche, en correspondance avec le règlement intérieur et le cahier des charges soumis en annexes de l'appel à projets CORSI IMMERSIVI.</p> <p>Élargissement des bénéficiaires, des formes de portage et de concrétisation, de façon à permettre à tous types de structures d'y répondre et, selon les réalités géographiques et démographiques de terrain, de proposer des formations immersives, partout sur le territoire.</p> <p>Inscription du caractère non cumulable avec le soutien porté au dispositif CASE DIA LINGUA.</p>
---	--

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.
Vi pregu di deliberanne.

CAMPU D'APPIGAZIONI DI L'AIUTI À TITULU DI A LINGUA CORSA



Si tratta di dispositivi specifici che venivano in soprappiù di l'azioni sostenute da a CdC in u quattu d'altri regolamenti settoriali Cultura, Patrimonio, Gioventù e Sporti, Comuni, Agenzie e Uffici.

U prughjettu hè evolutivu, postu chì à pocu à pocu, dispositivi novi chì ci abbisugnerà à uparazionalità, pudarà essa integrati. St'aiuti venivano in complimentu di programma purtati par via di convinzioni o par maestria di prughjetti da a CdC. T'anni vacanze à truvà quì, in u quattu di quistu regulamentu di l'aiuti, una partecipazione finanziaria, l'azioni che toccanu à :

- A segnaletica ;
- A diffusioni ;
- L'aducazioni e a formazioni ;
- I chjami à prughjetti e altri dispositivi.

1. SEGNALETICA

- 1.1. Aiutu à l'uparazioni di segnaletica bastimenti, veiculi, vistiti e accessori
- 1.2. Aiutu à l'uparazioni di segnaletica dirizzionali, ambientali e patrimoniali

2. DIFFUSIONI

- 2.1. Aiutu à l'uparazioni di comunicazioni
- 2.2. Aiutu à l'azioni di traduzioni in lingua corsa
- 2.3. Creazioni di fondu corsu
- 2.4. Uparazioni di tupunimìa : studii, pubblicazioni e diffusioni
- 2.5. Difusioni culturali : teatru, lettura e scrittura in lingua corsa
- 2.6. Diffusioni in lingua corsa in i media locali
- 2.7. Sustegnu à a creazioni audiovisiva in lingua corsa qualsiasi u supportu
- 2.8. Produzioni d'arnesi educativi che integranu a lingua corsa
- 2.9. Lingua corsa in u numericu
- 2.10. Edizioni, promuzioni e diffusioni d'arnesi e di risorse
- 2.11. Promuzioni di u libbru in lingua corsa à u straneru

3. ADUCAZIONI E FORMAZIONI

- 3.1. Attività e atelli in immersioni linguistica
- 3.2. Aiutu à l'azioni di formazioni e di certificazioni di i persunali
- 3.3. Aiutu à l'organizzazioni di corsi e certificazioni di u gran publicu fora dispositivi di a CdC
- 3.4. Prima zitiddina e centri di i sciali
- 3.5. Sughjorni pedagogichi pà u primu gradu

4. APPICCI

- 4.1. Chjami à prughjetti pà u 1^{mu} gradu
 - 4.1.1. Aiutu à i filieri bilingui è d'imparera metudu immirsivu
 - 4.1.2. Classi à prughjetti artistichi, culturali è scientifici pà i filieri bilingui è d'imparera metudu immirsivu
 - 4.1.3. Dispositivu « Lingua corsa è Natura » pà i filieri bilingui è d'imparera metudu immirsivu

- 4.2. Chjami à prughjetti pà u 2^{du} gradu
 - 4.2.1. Aiutu à u funziunamentu di i filieri bilingui è classi di spicialità
 - 4.2.2. Aiutu à i sughjorni pidagogichi di i filieri bilingui è classi di spicialità
 - 4.2.3. Prughjetti artistichi, culturali è scientifici di i filieri bilingui è classi di spicialità
 - 4.2.4. Dispositivu « Lingua corsa è Natura » di i filieri bilingui è classi di spicialità
 - 4.2.5. Aiutu à i sughjorni pidagogichi par l'alevi uzzioni LCC è LV corsu

- 4.3. Altri dispositivi
 - 4.3.1. Dispositivu « Maestranza »
 - 4.3.2. Dispositivu « Festa zitellina di a lingua »
 - 4.3.3. Dispositivu « Casa di a lingua »
 - 4.3.4. Dispositivu « Corsi immersivi »

DUCUMENTI CUSTITUTIVI DI I CARTULARI (FORA DI I CHJAMI À PRUGHJETTI)

ASSOCI

AMMINISTRATIVI
Lettera di dumanda addirizzata à u PCE chì priciseghja ughjettu è muntanti di a sullicitazioni
Statuti in anda datati è firmati
Numaru SIRET è codici NAF
Strattu di u Ghjurnali ufficiali chì porta dichjarazioni di custituzioni
Cumpusizioni di i stanzi dirittrici di l'annata di dumanda di suvvinzioni
RIB o RIP
Dilibarazioni di l'organu statutariu cumpitenti chì approva : <ul style="list-style-type: none">- L'uparazioni- U bughjettu privisiunali- U pianu di finzamentu
Attistazioni annant'è l'onori chì tocca à a situazioni riguardu à l'obligi fiscali è suciali (Cf. décret > Diversu meiu)
Prugramma d'attività par l'annata di a dumanda è ultimu raportu d'attività visati

Attistazioni di non cumenciu di l'uparazioni pà i spesi di'investimentu
FINANZIARI
Bughjettu privisiunali glubali accirtatu
Bughjettu privisiunali di l'uparazioni
Stimi di i pristarari è intarvinenti
Ultima liassa cuntabuli (bilanciu, contu di risultatu, appicci)
Dilibrarazioni ch'è approva sti conti
Attistazioni di non sottumissioni à a TVA o di non ricuparazioni di a TVA
Listinu è muntanti di l'aiuti publichi tocchi in sti 3 ultimi annati

PARSONI MURALI O FISICHI DI DRITTU PRIVATU

AMMINISTRATIVI
Lettara di dumanda addirizzata à u PCE ch'è priciseghja ughjettu è muntanti di a sullicitazioni
Statuti in anda datati è firmati
Numaru SIRET è codici NAF
Strattu di K-bis di menu di 3 mesi
Cumpusizioni di i stanzi dirittrici di l'annata di dumanda di suvvinzioni
RIB o RIP
Attistazioni di non cumenciu di l'uparazioni pà i spesi di'investimentu
FINANZIARI
Bughjettu privisiunali di l'uparazioni
Stimi di i pristarari è intarvinenti
Ultima liassa cuntabuli (bilanciu, contu di risultatu, appicci)
Listinu è muntanti di l'aiuti publichi tocchi in sti 3 ultimi annati
Dichjarazioni di l'aiuti piazzati sott'è <i>minimis</i>

PARSONI MURALI DI DRITTU PUBLICU

AMMINISTRATIVI
Lettara di dumanda addirizzata à u PCE ch'è priciseghja ughjettu è muntanti di a sullicitazioni
Dilibrarazioni di l'organu cumpitenti ch'è approva : <ul style="list-style-type: none"> - L'uparazioni - U bughjettu privisiunali - U pianu di finanzamentu
Statuti in anda datati è firmati (1)
Cumpusizioni di i stanzi dirittrici di l'annata di dumanda di suvvinzioni (1)
RIB o RIP
Attistazioni di non cumenciu di l'uparazioni pà i spesi di'investimentu
FINANZIARI

Bughjettu privisiunali di l'uparazioni

Stimi di i pristatarii è intarvinenti

(1) Pà i stabilimenti publichi/Pour les établissements publiques

NB : Ogni documentu avarà da essa visatu da i parsoni abilitati da i statuti.

Chaque document devra être visé par les personnes statutairement habilitées.

MUDALITÀ CUMUNI DI PAGAMENTU

FORA DI CHJAMI À PRUGHJETTI È ALTRI DISPUSITIVI

1. Sizzioni funziunamentu

- Pà i suvvinzioni inferiori o uguali à 5 000 €, u pagamentu si faci à a firma di l'arristatu attributivu è u cuntrollu di a rializzazioni di i spesi à posteriori,
- Pà i suvvinzioni superiori à 5 000 € et < 23 000 € :
 - Primu accontu di 50 % di u muntanti di a suvvinzioni dopu à a firma di l'arristatu attributivu annant'è attestazioni di u cumenciu di l'uparazioni,
 - Acconti è saldu à prorata di i spesi rializati annant'è prisintazioni di i ghjustificativi mintuvati in i documenti attributivi,
- Pà i suvvinzioni superiori à 23 000 € : Stabilimentu di una cunvinzioni ch'è priciseghja par altri i mudalità finanziari.

2. Sizzioni investimentu

- Pà i suvvinzioni inferiori o uguali à 5 000 €, u pagamentu si faci à a firma di l'arristatu attributivu è u cuntrollu di a rializzazioni di i spesi à posteriori,
- Pà i suvvinzioni superiori à 5 000 € et < 23 000 € :
 - Primu accontu di 25 % di u muntanti di a suvvinzioni dopu à a firma di l'arristatu attributivu annant'è attestazioni di u cumenciu di l'uparazioni,
 - Acconti è saldu à prorata di i spesi rializati annant'è prisintazioni di i ghjustificativi mintuvati in i documenti attributivi,
- Pà i suvvinzioni superiori à 23 000 € : Stabilimentu di una cunvinzioni ch'è priciseghja par altri i mudalità finanziari.

In tutti i casi :

U binifiziaru rimittarà, in i sei mesi dopu à a rializzazioni di l'azzioni suvvinziunata, i ghjustificativi mintuvati inde l'arristati attributivi è i cunvinzioni.

AZZIONI À BINIFIZIARIU

	BINIFIZIARIU			
	Associu	Parsona murali di drittu publicu	Parsona fisica o murali di drittu privatu	EPLE
1. SIGNALETICA				
Aiutu à l'uparazioni di signaletica di i bastimenti, veiculi, vistiti è accessorii	X	X		
Aiutu à l'uparazioni di signaletica dirizziunali, ambiintali è patrimoniali	X	X		
2. DIFUSIONI				
Aiutu à l'uparazioni di cumunicazioni	X	X		
Aiutu à l'azzioni di traduzioni in lingua corsa	X	X		
Criazioni di fondu corsu	X	X		
<u>Uparazioni di tupunimia</u> : studii, publicazioni è difusioni	X	X		
<u>Difusioni culturali</u> : teatru, littura è scrittura in lingua corsa	X	X		
Difusioni in lingua corsa in i media lucali	X	X	X	
Sustegnu à a criazioni audiuisiva in lingua corsa qualsiasi u supportu	X		X	
Pruduzioni d'arnesi aducativi chì integrani a lingua corsa	X	X		
Lingua corsa in u numericu	X	X	X	
Edizioni, prumuzioni è difusioni d'arnesi è di risorsi	X	X		
Prumuzioni di u libbru in lingua corsa à u stragneru	X		X	
3. ADUCAZIONI È FURMAZIONI				
Attività è attelli in immirsioni linguistica	X	X		
Aiutu à l'azzioni di furmazioni è di cirtificazioni di i parsunali	X	X	X	
Aiutu à l'urganizzazioni di corsi è cirtificazioni di u gran publicu fora dispositivi di a CdC	X	X		
Prima zitiddina è centri di i sciali	X	X	X	
Sughjorni pidagogichi pà u primu gradu		X		

	BINIFIZIARIU			
	Associu	Parsona murali di drittu publicu	Parsona fisica o murali di drittu privatu	EPLE
4. APPICCI				

Chjami à prughjetti pà u 1^{mu} gradu :				
Aiutu à i filieri bislingui è d'imparera metudu immirsivu		X		
Classi à prughjetti artistichi, culturali è scientifici pà i filieri bislingui è d'imparera metudu immirsivu	X			
Dispositivu « Lingua corsa è Natura » pà i filieri bislingui è d'imparera metudu immirsivu		X		
Chjama à prughjetti pà u 2^{du} gradu :				
Aiutu à u funziunamentu di i filieri bislingui è classi di spicialità				X
Aiutu à i sughjorni pidagogichi di i filieri bislingui è classi di spicialità				X
Prughjetti artistichi, culturali è scientifici di i filieri bislingui è classi di spicialità	X			
Dispositivu « Lingua corsa è Natura » di i filieri bislingui è classi di spicialità				X
Aiutu à i sughjorni pidagogichi par l'alevi di l'uzzioni LCC è LV corsu				X
Altri dispositivi :				
Dispositivu « Maestranza »			X	
Dispositivu « Festa zitellina di a lingua »	X	X	X	
Dispositivu « Casa di a lingua »	X			
Dispositivu « Corsi immersivi »	X	X	X	X
1. SIGNALETICA				
1.1. AIUTI À UPARAZIONI DI SIGNALETICA				
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Migliurà è rinforzà a visibilità di a lingua corsa in a sucità. Crià un ambienti linguisticu bislinguu o in lingua corsa sana in a sucità. 			
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> Metta in opara azzioni di signaletica bislingua o in lingua corsa in i duminiu dirizziunali, ambiintali, patrimoniali, infurmazioni par ciò chì tocca à : <ul style="list-style-type: none"> I bastimenti è lucali à l'internu com'è à u sternu I tarritorii di i cullittività lucali I veiculi, i tinuti è l'arnesi di travagliu 			
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> Associ Leghji 1901 Parsoni murali di drittu publicu 			
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> Suvvinzioni d'investimentu 			

Tassuli d'interinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassuli d'interinzioni par l'associ di 70 % foritassi à u più pà un prughjettu sanu in lingua corsa di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 5 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa. • Tassuli d'interinzioni pà i parsoni murali di drittu publicu : <ul style="list-style-type: none"> ◦ CAB et CAPA : 50 % foritassi à u più pà un prughjettu sanu in lingua corsa ◦ Autres personnes morales > ou = 2 000 habitants¹ : 60 % foritassi à u più pà un prughjettu sanu in lingua corsa ◦ Autres personnes morales < 2 000 habitants¹ : 70 % foritassi à u più pà un prughjettu sanu in lingua corsa <p>Di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 50 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.</p> <p>¹Sionti l'ultimu censu INSEE</p>
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Prisintazioni di u prughjettu (cuntinutu è supportu) • Assicuranza di trattamentu di i dui lingu (francesa è corsa) à parità (pulizza, stilu, misura è effetti di i carattari) pà un prughjettu bislinguu
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07 di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-left: 20px;"> 2 </div> <div style="text-align: center;"> <h2 style="margin: 0;">2.DIFUSIONI</h2> <h3 style="margin: 0;">2.1 AIUTU À L'UPARAZIONI DI CUMUNICAZIONI</h3> </div> </div>	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurà è crescia a prisenza di a lingua corsa à u scrittu è à l'urali. • Ghjuvassi di a lingua corsa da arnesi di cumunicazioni.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà à a rializzazioni è à a difusioni di ducumenti è di ducumintazioni qualsiasi u supportu impiigatu (carta à urganettu, kakémonos, flyers, libbretti, videi, missaghji audio, pubblicità, ducumenti amministrativi è di travagliu bislingui o in lingua corsa...)¹. • Favuriscia l'animazioni à bocca di manifestazioni in lingua corsa. • Favuriscia a traduzzioni à bocca in simultanea duranti à manifestazioni. <p>¹ In varun casu, si tratta quì di ducumenti à vucazioni marcantili.</p>

Binifizarii	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • DUCUMENTI <p>Tassuli d'intervinzioni di 70 % TTC à u più in lingua corsa sana di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 20 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • ANIMAZIONI <p>Tassuli d'intervinzioni di 70 % TTC à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 5 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • TRADUZZIONI IN SIMULTANEA <p>Tassulu d'intervinzioni di 70 % TTC à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 5 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.</p>
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • DUCUMENTI <p>Prisintazioni di u prughjettu chì accerti u trattamentu di i dui lingui (francesa è corsa) à parità (pulizza, stilu, misura è effetti di i carattari) pà un prughjettu bislinguu</p> <ul style="list-style-type: none"> • ANIMAZIONI O TRADUZZIONI IN SIMULTANEA <p>Qualità è rifarenzi di l'intervinenti in lingua corsa (Liveddu B2 è più di u CECRL bramatu o equivalenti)</p>
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifizarii, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

	2. DIFUSIONI
2.2. AIUTU À L'AZZIONI DI TRADUZZIONI IN LINGUA CORSA	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Intigrà a lingua corsa di modu duratoghju inde l'attività di l'attori. • Assicurà è crescita a prisenza di a lingua corsa à u scrittu è à l'urali.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Partecipazioni à a presa in contu di u costu di a traduzzioni : documenti di travagliu, cumunicazioni, siti Internet, signaletica interna... <p>In varun casu, si tratta quì di documenti à vucazioni marcantili.</p>
Binifizarii	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu

Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Tassulu d'intarvinzioni</u> : 60 % TTC à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 5 000,00 €.
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • U descrittivu di l'uparazioni avarà da includa i documenti à traducia, a so destinazioni (par indettu : usu internu, publicu) è u so modu di difusioni • I riferenzi di l'organismu o di a parsona in carica di a traduzioni +(Liveddu B2 è più di u CECRL bramatu o equivalenti)
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

4	2. DIFUSIONI
	2.3. CRIAZIONI D'UN FONDU CORSU
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Rializà un fondu corsu.
Descrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Parmetta un accessu à opari è documenti bilingui o in lingua corsa. • Dispona d'opari è di documenti bilingui o in lingua corsa da avvià è arricchisca azzioni à via di l'usu di u corsu.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassulu d'intarvinzioni di 50 % foritassi à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 20 000,00 €
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Prisintazioni di u prughjettu (publicu toccu, effettivu, locu, tematichi scelti, modu di sfruttera, allarghera...) • Varietà di i documenti è di l'opari (libbri, libbretti, dischetti audiuisivi, dischetti audio, appiigazioni numerichi, ghjochi...)

	<ul style="list-style-type: none"> • Accessu à u fondu è cunsultazioni di gratisi pà i parsunali è l'aderenti...
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da addirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

	2. DIFUSIONI 2.4. UPARAZIONI DI TUPUNIMIA: STUDI, PUBBLICAZIONI È DIFUSIONI
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Arricchiscia i basi tupunomichi di Corsica. • Prupona una fonti di tuponimi di qualità da metta in baddu una signaletica dirizzionali è patrimoniali ottima. • Prisirvà, trasmetta è difonda u patrimoniu tupunomicu di Corsica.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà à rializà è à difonda studii tupunomichi di Corsica.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu : studii • Suvvinzioni d'investimentu : <ul style="list-style-type: none"> ○ Pubblicazioni è edizioni ○ Studii, pubblicazioni è edizioni
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • STUDII Tassulu d'intervinzioni di 60 % TTC à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 5 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa. • PUBBLICAZIONI È EDIZIONI Tassulu d'intervinzioni di 60 % foritassi à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 10 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa. • STUDII, PUBBLICAZIONI È EDIZIONI Tassulu d'intervinzioni di 60 % foritassi à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 20 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa

Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'addirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da addirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

 <h2 style="margin: 0;">2. DIFUSIONI</h2> <h3 style="margin: 0;">2.5. DIFUSIONI CULTURALI : TEATRU, LITTURA È SCRITTURA IN LINGUA CORSA</h3>	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Favuriscia a prugrammazioni è a difusioni di prughjetti artistichi in lingua corsa. • Favuriscia i pratici teatrali è littararii in lingua corsa. • Sparghja a difusioni culturali in lingua corsa. • Favuriscia l'interazzioni in lingua corsa trà intarvinenti è publicu.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà i lochi di difusioni è l'attori impignati pà a prumuzioni è a difusioni d'opari, di littura è di scrittura in lingua corsa.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Mediatechi • Parsoni murali di drittu publicu • Associ
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassuli d'intarvinzioni di 50 % TTC à u più pà i prugrammi in lingua corsa di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 20 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa. □ Pà i cullittività lucali, una bunificazioni di 10 punti di i tassuli d'intarvinzioni pudarà essa accurdata à i cumuni di menu di 2 000 abitanti. □ Una bunificazioni di 10 punti di i tassuli d'intarvinzioni pudarà essa accurdata par l'azzioni in dirizzioni di un publicu di menu di 18 anni. <p><i>I dui bunificazioni poni essa cumulati</i></p>

Criteria d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Programmazioni di u locu di difusioni • Prisentazioni di i raprisentazioni è i pruduzioni : qualità di u prughjettu, mezi mubilizati, publichi tocchi, pulitica tariffaria vicinu à i più ghjovani è à i più pricarii • Qualità è rifarenzi di l'intarvinenti in i duminii artisticu, culturali è linguisticu (Liveddu B2 è più di u CECRL in lingua corsa bramatu o equivalenti)
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

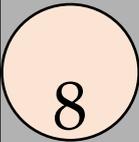
ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

	2. DIFUSIONI
	2.6. DIFUSIONI IN LINGUA CORSA IN I MEDIA LUCALI
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Incuraghjiscia è sustena a difusioni in lingua corsa in i media. • Tuccà un publicu ghjovanu.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà à a rializzazioni è a difusioni di programmi in lingua corsa. • Impignà i generazioni novi.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu • Parsoni murali o fisichi di drittu privatu <p>Devini essa situati in Corsica è chì a so attività sichi a pruduzioni d'emissioni è di prugramma in leia diretta incù i media.</p>
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassulu d'intarvinzioni di 50 % HT/TTC à u più di u costu totali di l'uparazioni in leia diretta cù a lingua corsa incù un aiutu massimu di 20 000,00 €.

Criteria d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Prisentazioni di u prughjettu : programmi, emissioni, mezi missi in opara è qualità linguistica (rifarenzi di l'intarvinenti...), publichi tocchi, capacità di difusioni, arnesi di valutazioni di i programmi significativa (numaru di carattari ; numaru di visti, di « Mi piaci » ; numaru d'abbunati ; tempu di difusioni... è signi parcintuali di i tutali afferenti) cù a pussibilità d'aiutu da a DLC da cuncipiscia quidd'arnesu
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

 <h2 style="margin: 0;">2. DIFUSIONI</h2> <h3 style="margin: 0;">2.7. SUSTEGNU À A CRIAZIONI AUDIUVISIVA IN LINGUA CORSA QUALSIASI U SUPPORTU</h3>	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Incuraghjiscia è sustena i pruduzioni audiuvisivi in lingua corsa.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà à a pruduzioni di programmi in lingua corsa. • Aiutà à difonda opari audiuvisivi. • Aiutà à a difusioni di i pruduzioni.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Prufiziunali di l'audiuvisivu in i duminii di a difusioni è di a pruduzioni • Associ incù cumpitenzi prufiziunali ricunnisciuti (duppiamu, ...)
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Prufiziunali <p>Tassulu d'intarvinzioni di 40 % HT à u più di u costu tutali di u prughjettu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Associ <p>Tassulu d'intarvinzioni di 50 % HT à u più di u costu tutali di u prughjettu</p>
Criteria d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Prughjettu purtatu da un pruduttori • Ingaghjamentu di i difusori • Assicuranza d'una difusioni chì tocchi un publicu largu è variu • Usu scusivu di a lingua corsa

Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

	2. DIFUSIONI 2.8. PRUDUZZIONI D'ARNESI ADUCATIVI
CHÌ INTEGRANI A LINGUA CORSA	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Sustena a criazioni d'arnesi solu in lingua corsa à vucazioni aducativa.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Crià ghjochi, ghjoculi è altri arnesi à via di u gran publicu è di i più ghjovani (criaturi, ziteddi). • Renda l'espuzioni à a lingua di più sciolta. • Facilità a trasmissioni di a lingua à pettu à i più ghjovani.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassuli d'intervinzioni di 50 % foritassi à u più di u costu tutali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 10 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Prisintazioni di u prughjettu (publicu toccu, unità prudutti, lochi di distribuzioni, prvisioni di sbucinera di a gamma, qualità di a lingua, ...)
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 20px;">10</div> <div style="text-align: center;"> <h2>2. DIFUSIONI</h2> <h3>2.9. LINGUA CORSA IN U NUMERICU</h3> </div> </div>	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Fà sorghja un numericu corsu. Incuraghjiscia a prisenza di a lingua corsa nant'è Internet, in i siti è i ritali siciali. Favuriscia a criazioni d'arnesi in lingua corsa nant'è i supporti numerichi.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> Piglià in contu i costi di a lingua corsa di i prughjetti.
Binifiziarrii	<ul style="list-style-type: none"> Associ, parsoni murali di drittu publicu chì : <ul style="list-style-type: none"> U so duminiu d'attività si scrivi inde u quattru di i pulitichi sitturiali di a Cullittività di Corsica (sportu, cultura, lingua corsa, ...) ed elighjevuli à i dispositivi d'aiuti missi in baddu da a CdC ; L'attività duratoghja à favori di u sviluppu di a pratica di a lingua hè riali è chì a so arghja d'azzioni si sciogli à liveddu di u tarritoriu ; L'ughjettu cuncerna u sviluppu d'azzioni à favori di a lingua corsa. Parsoni murali o fisichi di drittu privatu spicializati in u numericu.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> Suvvinzioni d'investimentu Suvvinzioni di funziunamentu
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> Tassulu d'intarvinzioni di 60 % HT/TTC à u più di i costu di u prughjettu incù un aiutu massimu di 30 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa.
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> Adesioni à a Cartula di a lingua corsa Siti è ritali siciali lingua corsa è/o bislingui Appiigazioni <i>smartphones</i> di prumuzioni è di valurizzazioni di u corsu
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. Par l'altri binifiziarrii, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

2.10. EDIZIONI, PRUMUZIONI È DIFUSIONI D'ARNESI È DI RISORSI

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Sustena a criazioni d'arnesi è d'opari pidagogichi. • Incuraghjiscia u sviluppu di a litteratura pà a ghjuventù.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Favuriscia a rializzazioni di : <ul style="list-style-type: none"> ○ Libbri, libbretti è cataloghi in lingua corsa ○ Matiriali pidagogicu in lingua corsa (dizziunarii ; gramatica; arnesi...) ○ Libbri di litteratura pà a ghjuventù in lingua corsa ○ Arnesi pedagogichi multimedia ○ ...
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Editori prufiziunali • Associ à vucazioni edituriali • Stabilimenti publichi
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Pà l'opari senza figuri : 50 % HT/TTC à u più • Pà l'opari cù figuri, litteratura pà a ghjuventù : 60 % HT/TTC à u più • Pà l'opari scintifichi è altri : 60 % HT/TTC à u più Di i costi totali incù un aiutu massimu di 15 000,00 €¹. • Arnesi multimedia : 60 % HT/TTC à u più Di i costi totali incù un aiutu massimu di 30 000,00 €¹. <p>¹I stabilimenti publichi ùn sò cuncirnati da l'aiuti massimi sopra quì.</p>
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • Assicuranza è guaranzii d'una difusioni larga • Intaressu pedagogicu accirtatu
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da addirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

2.11. PRUMUZIONI DI U LIBBRU IN LINGUA CORSA À U STRAGNERU

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Incuraghjiscia è metta in rilazioni prufizionali di l'edizioni à liveddu aurupeu da multiplicà i partinariati è crescia l'arghja di difusioni linguistica.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> Aiutà à a missa in baddu d'azzioni di prumuzioni à favori di l'edizioni è di l'autori in lingua corsa annant'è i gran avinimenti culturali...
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> Editori privati, ch'è ghjustificheghjani di una lugistica. Associ d'editori. Associ o grupparamenti d'associ à vucazioni editoriali.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> Suvvinzioni d'investimentu Suvvinzioni di funziunamentu
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> <u>Tassulu d'intarvinzioni</u> di 80 % HT/TTC à u più di u muntanti totali di u prughjettu incù un aiutu massimu di 20 000,00 €.
Criteria d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> Adesioni à a Cartula di a lingua corsa Annant'è a scelta di u salonu : tippu di saloni; lucalizaciones... Annant'è a scelta di i partinari, in particulari in u quattru di una manifestazioni à u stragneru: u dumandadori devi ghjustificà di una lugistica adatta (dichjarazioni di i parsunali disignati; fisci di paga...).
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

3.1. ATTIVITÀ È ATTELLI IN IMMERSIONI LINGUISTICA

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Favuriscia l'immirzioni inde i so attività. • Parmetta una pratica riali di a lingua corsa in situazioni. • Crescia i capacità d'imparera è di pratica di a lingua corsa par via di u bagnu linguisticu. • Migliurà pratica è qualità linguistichi par via d'attelli immirsivi in lingua corsa.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Aiutà à a missa in baddu di surtiti è di visiti tematichi inquatratu da intarvinenti in lingua corsa. • Favuriscia l'immirzioni in lingua corsa da sopra una tematica è interagiscia. • Metta in baddu attelli immirsivi in lingua corsa.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ Leghji 1901 • Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassulu d'intarvinzioni di 60 % TTC à u più di i costi tutali incù un aiutu massimu di 20 000,00 €. <p>□ Una bunificazioni supplimentaria di 10 punti essa accurdata dinò pà i binifiziarri ch'è t'ani azzioni in dirizzioni di un publicu di menu di 18 anni.</p>
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa <p>SURTITI È VISITI</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prisintazioni di u prughjettu ch'è accerti un tempu in immirzioni d'80 % è più (publicu toccu, effettivu, locu, tempu, tematica, allarghera...) • Qualità di l'accompagnamentu pidagogicu è linguisticu prupostu (Liveddu B2 è più di u CECRL bramatu o equivalenti) • Appruntera culturali è pidagogica di a surtita incù pruduzioni di documenti in lingua corsa in leia à a surtita qualsiasi a forma (libbretti, quaterni, filmetti...) <p>ATTELLI IMMIRSIVI</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prisintazioni di u prughjettu ch'è accerti un tempu in immirzioni d'80 % è più (publicu toccu, effettivu, locu, tempu, tematica, allarghera...) • Missa in opara d'attelli di teatru, di littura, di scrittura (criazioni, traduzioni, adattazioni di scritti), è di i pratici isciuti di u patrimoni immateriali tal ch'è a paghjella è i chjami è rispondi • Qualità di l'accompagnamentu artisticu è linguisticu prupostu (Rifarenzi in u duminu di l'Arti è liveddu B2 è più di u CECRL bramati o equivalenti)
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositif-daide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Presidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

3. ADUCAZIONI È FURMAZIONI

3.2. AIUTU A L'AZZIONI DI FURMAZIONI È DI CIRTIFICAZIONI DI I PARSUNALI

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Favuriscia l'integrazioni di u corsu in u mondu prufizionali. Valurizà a cumpitenza lingua corsa.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> Aiutà à a furmazioni in lingua corsa. Aiutà à a passazioni di a cirtificazioni Lingua corsa.
Binifiziarrii	<ul style="list-style-type: none"> Associ Leghji 1901 Parsoni murali di drittu publicu è parsoni murali è fisichi di drittu privatu^(1,2) <p>⁽¹⁾ Di regula sò assicurati i furmazioni da u CNFPT. ⁽²⁾ Di regula sò l'OPCO ad assicurà a furmazioni.</p>
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> FURMAZIONI (costu pidagogicu solu) Tassulu d'intarvinzioni di 50 % TTC incù un aiutu massimu di 10 000,00 €. CIRTIFICAZIONI (scrizzioni solu) Tassulu d'intarvinzioni di 50 % TTC incù un aiutu massimu di 5 000,00 €. FURMAZIONI (costu pidagogicu solu) È CIRTIFICAZIONI (scrizzioni solu) Tassulu d'intarvinzioni di 70 % TTC incù un aiutu massimu di 20 000,00 €.
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> Adesioni à a Cartula di a lingua corsa Furniscia a risposta di l'organisimi di furmazioni ch'eddi dipendini, chì informa di a non presa in contu di a so dumanda. L'organisimu in carica di a sissioni di furmazioni devi furniscia riferenzi è qualificazioni. L'organisimu in carica di a sissioni devi prupona un pianu di furmazioni chì rispondi à u quaternu di i carichi di u binifiziarriu.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. Par l'altri binifiziarrii, cartularu cumpletu da addirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

15

3. ADUCAZIONI È FURMAZIONI

3.3. AIUTU À L'URGANIZAZIONI DI CORSI È CIRTIFICAZIONI
PÀ U GRAN PUBLICU FORA DI I DISPUSITIVI DI A CdC

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Favuriscia l'imparera di a lingua corsa à destinazioni di u publicu identificatu è a so valorizzazioni.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> Urganizà sissioni di furmazioni à a lingua corsa.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> Associ Leghji 1901 Parsoni murali di drittu publicu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> FURMAZIONI (costu pidagogicu solu) Tassulu d'intervinzioni di 50 % TTC incù un aiutu massimu di 10 000,00 €. CIRTIFICAZIONI (scrizzioni solu) Tassulu d'intervinzioni di 50 % TTC incù un aiutu massimu di 5 000,00 €. FURMAZIONI (costu pidagogicu solu) È CIRTIFICAZIONI (scrizzioni solu) Tassulu d'intervinzioni di 70 % TTC incù un aiutu massimu di 20 000,00 €.
Criterii d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> Adesioni à a Cartula di a lingua corsa L'organismu in carica di a sissioni di furmazioni deve furniscia riferenzi è qualificazioni. L'organismu in carica di a sissioni deve prupona un pianu di furmazioni chì rispondi à u quaternu di i carichi di u binifiziarriu.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

16

3. ADUCAZIONI È FURMAZIONI

3.4. PRIMA ZITIDDINA & CENTRI DI I SCIALI

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Sustena i strutturi inde l'adopru è a prumuzioni di a lingua corsa inde i so attività.
-------------------	--

Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sustena i prughjetti pidagogichi à scopu di sviluppà l'attività in lingua corsa in i strutture di a prima zitiddina è di i centri di sciali (ALSH, ACM, ...)
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Strutture associativi, privati, ospitalieri, di i cullittività lucali...di prima zitiddina è di i sciali pà a ghjuventù.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassuli d'intarvinzioni di 60 % TTC à u più di u costu totali di l'uparazioni incù un aiutu massimu di 20 000,00 €, in leia diretta cù a lingua corsa. □ Una bunificazione di 10 punti pudarà essa accurdata à i binifiziarri ch'è pruponini prughjetti in immirsioni. □ Una bunificazione di 10 punti pudarà essa accurdata à i binifiziarri ch'è t'ani i so sedi sciali in i cumuni menu di 2 000 abitanti. <p><i>I dui bunificazioni poni essa cumulati</i></p>
Criteri d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa • A struttura devi prisintà u so prughjettu pidagogicu. • Qualità è rifarenzi di l'intarvinenti in lingua corsa (Liveddu B2 è più di u CECRL bramatu o equivalenti).
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Par l'associ, cartularu à telecaricà nant'è https://www.isula.corsica/Dispositifd-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html mandallu à l'indirizzu indittatu prima di u 31/07* di l'annu N. • Par l'altri binifiziarri, cartularu cumpletu da indirizzà à l'attinzioni di u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di a Cullittività di Corsica prima di u 31/07* di l'annu N. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti.
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Mudalità cumuni.

* Aldilà di sta data i dumandi ùn sò assicurati d'essa trattati in u mentri di l'eserciziu bughjittariu di l'annu N.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

17

3. ADUCAZIONI È FURMAZIONI

3.5. SUGHJORNI PIDAGOGICHI PÀ U 1^{MU} GRADU

Ughjittivi • Facilità l'imparera dinamica di a lingua corsa in u duminiu aducativu à traversu u bagnu linguisticu pà i sculari di u primu gradu.

Discrittivu

- Sustegnu finanziariu à i scoli cuncirnati ch'è sviluppani prughjetti pidagogichi inghjiru à un viaghju o di un sughjornu in immirsioni linguistica.
- I prughjetti prisintati avarani da essa basati annant'è l'usu di a lingua corsa, da valorizà è stimulà a pratica di a lingua in i scoli, incuraghjiscia a mutivazioni di i sculari è cusì sudificà i sforzi di i squadri insignanti in u duminiu di l'imparera di a lingua.

	<p>Binifiziarii • A suvvinzioni hè virsata à a cumuna, à binifiziu di i scoli cuncirnati : scoli chì disponini di una filiera bislingua o di un insegnamentu da metudu d'imparera immirsivu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aiutu destinatu di modu scusivu à l'imparera dinamica di a lingua corsa.
<p>Natura di l'aiutu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
<p>Tassuli • Pà i spiazamenti in Corsica : 80 % à u più di u bisognu spressu in u limitu di 5 000,00€.</p> <p>limiti • Pà i spiazamenti in u Mediterraniu rumanicu (Corsica, Italia, Sardegna, Sicilia, Spagna) : 80 % à u più di u bisognu spressu pà a scola in u limitu di 5 000,00€.</p>	<p>I dumandi relativi ad altri destinazioni sarani scantati.</p> <p>Ogni dumanda avarà da essa sposta di modu imperativu prima di u principiu di l'azzioni.</p>
<p>Criteria U cartularu devi parmetta di valutà a pertinenza di u prughjettu prisintatu annant'è a d'elighjibilità basa di i criterii sottu què :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Diminsioni linguistica di u prughjettu rispettu à a pruduzioni urali/scritta in lingua corsa ; • Tempu di spusizioni à a lingua corsa in immirsioni (80 % à minimu) • Pertinenza è intaressu di u prughjettu da un latu pidagogicu è linguisticu ; • Prughjettu chì si sbucina in cor di l'annata sculara cunsidarata. • Prisintà un bughjettu privisiunali cuerenti è equilibratu : <ul style="list-style-type: none"> ○ Autofinanzamentu à l'altezza di 20 % à minimu ; ○ Spesi elighjevuli (trasportu cullittivu, alloghju) prisintati annant'è u bughjettu privisiunali di u cartularu di dumanda di finanziamentu ; • Resucontu di u sughjornu bramatu o equivalenti o equivalenti à vultà in fin d'azzioni à a dirizzioni Lingua corsa di a CdC ; • Impegnu di a squadra pidagogica in u prughjettu. <p>I siti criati di pocu è i scoli chì ùn ani mai binifiziatu di un sustegnu di a CdC sò priuritarii.</p> <p>U numeru di i prughjetti ritinuti sarà suburdunatu à i crediti dispunibili attribuiti à l'uparazioni.</p> <p>Da binifizia di un aiutu finanziariu o di u so pagamentu, a scola ùn avarà da avè varuna prudura in anda incù a dirizzioni Lingua corsa di a CdC, rispettu à a pruduzioni di documenti amministrativi o à virsamenti di suvvinzioni annant'è prughjetti anteriori.</p>

<p>Prucessu d'istruzzioni</p>	<ul style="list-style-type: none"> • I scoli facini a dumanda par via pustali à u sgiò Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu di Corsica – Dirizzioni Lingua corsa prima di u 31 di ghjinnaghju di l'annata sculara in anda, accumpagnata da un avvisu di l'auturità accademica. • A dumanda hè sustinuta da un tavuleddu ch'è pricisa u bughjettu par postu di spesi. • L'istruzzioni hè fatta da a dirizzioni Lingua corsa. • D'istruzzioni di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à i scoli è à i cumuni. <p>I cartulari ghjunti fora tempu è/o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p>
<p>Mudalità di pagamentu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • I scoli trasmettini i fatturi à i cumuni. • L'aiutu hè virsatu à i cumuni, annant'è fatturi pagati in uriginali è visati da u tisorieru è u merri. <p>Ogni documentu ghjustificativu ch'è manca impedisce u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu sarà fattu à a firma di l'arristatu attributivu di suvvinzioni da u prisidenti di u Cunsigliu esecutivu. • La CdC trasmetti l'arristatu attributivu à i cumuni.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

APPICCI :

CHJAMI À PRUGHJETTI È ALTRI DISPUSITIVI

<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 10px;">18</div> <div style="text-align: center;"> <p>4.1. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 1^{MU} GRADU</p> <p>4.1.1. AIUTU À I FILIERI BISLINGUI È D'IMPARERA METUDU IMMIRSIVU</p> </div> </div>	
Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l'imparera dinamica di a lingua corsa in u duminiu aducativu incù l'appoghju d'arnesi pidagogichi novi è via u bagnu linguisticu pà i sculari di u primu gradu.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Attribuzioni di una dutazioni d'ecchippamentu à i scoli criendu o sviluppandu una filiera bislingua o d'imparera metudu immirsivu o avendu una filiera stallata è prisintendu un prughjettu pidagogicu. • Attribuzioni di un muntanti à facera par l'aparturi, estinsioni, duppieri, criazioni in i filieri bislingua è in imparera metudu immirsivu.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • A suvvinzioni hè pagata à a cu • muna, à prufittu di i scoli cuncirnati : scoli chì disponini di una filiera bislingua o di un insegnamentu par metudu d'imparera immirsivu. • Aiutu solu par sti filieri.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni d'investimentu

Tassuli d'interinzioni è limiti	<p>Muntanti globali attribuitu :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apartura di situ bislinguu : 3 000,00 € • Estinzioni di filiera bislingua : 1 500,00 € • Apartura di siti imparera metudu immirsivu : 5 000,00 € • Apartura è estinzioni di classi imparera metudu immirsivu : 2 500,00 € <p>Matiriali : 90 % di u muntanti foritassi dumandatu da a scola sottu rispunsabilità di l'auturità accademichi, u muntanti massimu à scola hè di 4 000,00 €.</p>
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Sottu auturità accademica. • U listinu di u matiriali elighjevuli cuncerna u matiriali infurmaticu, i libbri in lingua corsa è di matiriali ligatu à un prughjettu pidagogicu (urticultura ; cucina...). • L'auturità accademichi assicurani a publicità in i scoli. • L'auturità accademichi presentani à i sirvizii di a CdC i prughjetti di ogni scola (listinu di u matiriali) è muntanti di a suvvinzioni sullicitata. • A chjama à prughjetti essendu rinuvata tutti l'anni, un prughjettu ripititivu devi essa argumintatu com'è un prughjettu novu. • I siti criati di pocu è i scoli ch'un ani mai binifiziatu di un sustegnu di a CdC sò priuritarii. • Da binifizia di un aiutu finanziariu o di u so pagamentu, a scola un avarà da avè varuna prucidura in anda incù a Dirizzioni Lingua corsa di a CdC, rispettu à a pruduzioni di documenti amministrativi o à pagamenti di suvvinzioni annant'è prughjetti anteriori. • I scoli ch'è t'ani binifiziatu di un sustegnu di a Dirizzioni Lingua corsa pà a compra di matiriali infurmaticu ligatu à un prughjettu par st'ultimi 4 annati un pudarani prisintà dumandi pà u listessu genaru di matiriali.
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughjetti cunghjunti CdC/auturità accademichi sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in annu N par l'annu N+1) • L'auturità accademichi assicurani a publicità in i scoli. • Ritornu à l'auturità accademichi via i cumuni. • L'auturità accademichi chì presentani à i sirvizii di a CdC i cartulari di candidatura par ogni scola. • Scelta di i prughjetti ritinuti fatta da a cummissioni di selezzioni CdC/Aducazioni naziunali. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à i scoli è à i cumuni. • Esecuzioni da sittembri à ghjugnu di l'annata sculara cunsidarata. <p>I cartulari ghjunti fora tempu è/o incumpletti, un sarani micca asaminati</p>

<p>Mudalità di pagamentu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • I scoli trasmettini i fatturi à i cumuni. • L'aiutu hè virsatu à i cumuni, annant'è fatturi pagati in uriginali è visati da u tisorieru è u merri. <p>Ogni documentu ghjustificativu chì manca impedisciarà u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu sarà fattu à a firma di l'arristatu attributivu di suvvinzioni da u präsidenti di u Cunsigliu esecutivu. • La CdC trasmetti l'arristatu attributivu à i cumuni. • In invistimentu, u muntanti massimu di a dutazioni di matiriali ùn pò varcà 90 % di a spesi elighjevuli foritassi (fora di dutazioni à facera)
-------------------------------------	---

19

4.1. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 1^{ma} GRADU

**4.1.2. CLASSI À PRUGHJETTI ARTISTICHI, CULTURALI È SCENTIFICHI
PÀ I FILIERI BISLINGUI È D'IMPARERA METUDU IMMIRSIVU**

Suppressa

4.1. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 1^{ma} GRADU4.1.3. DISPUSITIVU “LINGUA CORSA È NATURA”
PÀ I FILIERI BISLINGUI È D’IMPARERA METUDU IMMIRSIVU

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l’imparera dinamica di a lingua corsa in u duminiu aducativu via u bagnu linguisticu. • Missa in baddu d’azzioni aducativi in immirsioni linguistica, custruiti inde una dinamica cullaburativa, chì i prughjetti, arradicati à u tarritoriu, rispondini à l’imbuschi linguistichi è naturalisti di a Cullittività di Corsica.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sustegnu à i prughjetti pidagogichi custruiti inghjiru à sughjorni in immirsioni linguistica inde i strutturi di u PNRC.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • A suvvinzioni hè pagata à a cumuna, à prufittu di i scoli cuncirnati : scoli chì disponini di una filiera bislingua o di un insegnamentu par metudu d’imparera immirsivu. • Aiutu solu par sti filieri.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Un prughjettu à u più sarà ritinutu à scola è à annata sculara. • Numaru massimu di sughjorni sionti l’inviloppa anninca di i crediti appustati è i mudalità difiniti. • U numaru di i prughjetti à struttura di u PNRC hè limitatu è pricisatu in ogni scheda prughjettu (capacità d’accoglienza). • I spesi di u sughjornu di l’accompagnanti pudarani essa presi in carica da a Cullittività di Corsica in u rispettu strettu di i tassuli d’inquatramentu di i sculari difiniti in i testi di l’Aducazioni naziunali in anda.
Criterii d'elighibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Tempu di spusizioni à a lingua corsa in immirsioni (80 % à minimu). • Qualità di u prughjettu à liveddu pidagogicu è linguisticu è pertinenza in leia incù u prughjettu di scola. • I prughjetti ritinuti in u quattru di « Lingua Corsa è Natura » si svogliu solu in i lochi pruposti è sionti i mudalità stretti difiniti inde a chjama à prughjetti. I suvvinzioni attribuiti sò destinati solu à a rializzazioni di issi prughjetti è ùn poni essa utilizati par altri prughjetti aducativi.
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughjetti cullaburativu sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in annu N par l’annu N+1) • L’auturità accademichi assicurani a publicità in i scoli cuncirnati. • Ritornu in cunfurmità incù u calindariu stabilitu. <p>I cartulari ghjunti fora tempu è/o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cummissioni di selezzioni CdC/PNRC/Aducazioni naziunali. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l’individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à i scoli è à i cumuni. • Esecuzioni da sittembri à ghjugnu di l’annata sculara cunsidarata.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none">• Compì i sughjorni, l'aiutu hè virsatu à i cumuni. I fatturi pagati in uriginali è visati da u tisorieru è u merri sarani trasmessi à a Cullittività di Corsica.• I ghjustificativi chì parmettini u virsamentu di a suvvinzioni sò :<ul style="list-style-type: none">○ A fattura di u trasportadori pagata,<ul style="list-style-type: none">○ S'è nicissariu (in casu di nuttati) una fattura di u PNRG pagata chì mintuva i dati, u numeru di sculari accolti è u muntanti di u sughjornu. Ogni documentu ghjustificativu chì manca impedisce u virsamentu di a suvvinzioni.• U virsamentu sarà fattu à a firma di l'arristatu attributivu di suvvinzioni da u präsidenti di u Cunsigliu esecutivu.• La CdC trasmetti l'arristatu attributivu à i cumuni.• U furmulariu di u bilanci validatu da u direttori di scola sarà trasmessu à a CdC in fin d'uparazioni.
------------------------------	---

4.2. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 2^{ndu} GRADU4.2.1. AIUTU À U FUNZIUNAMENTU
DI I FILIERI BISLINGUI È CLASSI DI SPICIALITÀ

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l'imparera di a lingua corsa in u campu aducativu. • Incuraghjiscia a compra di matiriali pidagogichi.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Attribuzioni di una dutazioni di funziunamentu pà i filieri bislingui è classi di spicialità di l'EPLÉ. • Muntanti à facera virsatu à l'EPLÉ.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • EPLÉ : filieri bislingui è classi di spicialità.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Muntanti à facera annincu calculatu rispettu à l'effettivi di i filieri bislingui è di i classi di spicialità di u stabilimentu (à u quali si aghjunghji à casu una bunificazioni par l'apertura di a filiera).
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Sottu à l'auturità accademica. • Rispettu à i muntanti fissati è sionti i crediti dispunibili.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughetti cunghjuntu CdC/auturità accademichi sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in l'annu N par l'annu N+1). • L'auturità accademichi assicurani a publicità inde l'EPLÉ. • L'auturità accademichi presentani à i sirvizii di a CdC i cartulari di candidatura d'ogni EPLÉ. • Scelta di i prughetti da una cummissioni di selezzioni CdC/Aducazioni naziunali. <p>I cartulari ghjunti fora tempu o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dicidi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à l'EPLÉ. • Esecuzioni da ghjinnaghju à ghjugnu di l'annata sculara cuncirnata
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • L'aiutu hè virsatu à l'EPLÉ, sionti i muntanti à facera. • U virsamentu hè fattu à a firma di l'arristatu attributivu da u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu. • Un raportu annant'à l'usu di i crediti sarà mandatu à a CdC.

4.2. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 2^{ndu} GRADU4.2.2. AIUTU A I SUGHJORNI PIDAGOGICHI
DI I FILIERI BISLINGUI È CLASSI DI SPICIALITÀ

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l'imparera di a lingua corsa in u duminiu aducativu à traversu à l'attività culturali immirsivi. • Incuraghjiscia i sughjorni in immirsioni linguistichi.
-------------------	---

Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sustegnu finanziariu à i prughjetti pidagogichi custruiti intornu à un sughjornu in immirzioni linguistica pà i filieri bislingui è classi di spicialità di l'EPLE.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • EPLE : filieri bislingui è classi di spicialità.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassulu d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Tassulu d'intarvinzioni di 80 % à u più di a dumanda spressa incù un aiutu massimu di 5 000,00 € à EPLE à binifiziu di i filieri bislingui è classi di spicialità.
Criteria d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Sottu à l'auturità accademica. • Annant'è a basa di u cuntinutu pidagogicu di u prughjettu prisintatu – Tutti i spiazamenti finanziati in issu quattru devini svogliasi in immirzioni in lingua corsa (tempu di spusizioni minimu à a lingua corsa in immirzioni di 80 %). I sughjorni fora di Corsica cuncirnati da issu sustegnu devini svogliasi di modu scusivu in Meditarraniu romanicu (Corsica, Italia, Sardegna, Sicilia, Spagna). • I dumandi relativi ad altri destinazioni sarani scartati. • U cartularu devi parmetta di valutà a pertinenza è l'intaressu di u prughjettu da u puntu di vista pidagogicu è linguisticu.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughetti cunghjuntu CdC/auturità accademichi sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in l'annu N par l'annu N+1). • L'auturità accademichi assicurani a publicità inde l'EPLE. • L'auturità accademichi presentani à i sirvizii di a CdC i cartulari di candidatura d'ogni EPLE. • Scelta di i prughetti da una cummissioni di selezzioni CdC/Aducazioni naziunali. <p>I cartulari ghjunti fora tempu o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diciali u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à l'EPLE. • Esecuzioni da ghjinnaghju à ghjugnu di l'annata sculara cuncirnata
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • L'aiutu hè virsatu à l'EPLE, annant'è fatturi pagati visati da l'intendenti di u stabilimentu o da u capistabilimentu. <p>Ogni documentu ghjustificativu chì manca impidisciarà u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu hè fattu à a firma di l'arristatu attributivu da u Prisidenti di u Cunsigliu esecutivu. • Un raportu annant'è l'usu di i crediti è l'aspettu pidagogicu sarà mandatu à a CdC.

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.



4.2. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 2^{ndu} GRADU

4.2.3. PRUGHJETTI ARTISTICHI, CULTURALI È SCENTIFICHI DI I FILIERI BISLINGUI È CLASSI DI SPICIALITÀ

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Sviluppà i pratici culturali, artistichi è scientifici pà u bagnu linguisticu in u sicondu gradu. • Amiliurà a pratica è a qualita linguistica in lingua corsa in i duminii artistichi, culturali, patrimoniali è altri.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sinsibilisazioni di i sculari di i filieri bilingui è di i classi di spicialita di EPLE à i pratici artistichi, culturali o scientifici in immirsioni in lingua corsa in un quadru pidagogicu. • L'azioni sustenuti à titulu di a lingua corsa nicissiteghjanu a prisenza di un intervinantu corsofonuindè i classi chi ne facianu a dumanda. • Svoglia di u prughjettu en immirsioni linguistica annant'è u tempu scularu.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Associ incù aggradimentu « Aducazioni – ghjuventù » disignati par ogni classa da i sirvizzi accademichi
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni de funziunamentu.
Tassulu d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Partinariatu incù l'Aducazioni naziunali, à a dumanda di l'EPLE è sottu à u cuntrollu di l'auturità accademichi. • Una limita di 50 ori par EPLE è par annata sculara. • Una classa ùn pò micca cumulà parechji prughjetti. • Da assicurà un ritali tarritorialli cuerenti è da prupona una diversità di tematchi d'azzioni, un associu ùn pudarà prisintà u listessu prughjettu dui anni di fila in u listessa EPLE.
Criteria d'elighibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a Cartula di a lingua corsa. • L'associu furnisci i documenti di u « Cartularu associ » innanzi à a chjusura di a chjama à prughjetti. I documenti dumandati à l'associ sò quiddi richiesti di manera classica da u sirvizziu di i rilazioni assuciativi https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entreecommune_a687.html <p>I cartulari ghjunti fora tempu o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Validazioni pidagogica preliminari di u prughjettu da l'auturità accademica. • Intarvinenti cursofonu chì disponi di un aggradimentu « Aducazioni – ghjuventù » di l'Aducazioni naziunali. • Svoglia di u prughjettu in immirsioni linguistica (80 % di spusizioni minima à a lingua corsa).
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughetti cunghjuntu CdC/auturità accademichi sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in l'annu N par l'annu N+1). • L'auturità accademichi assicurani a publicità in EPLE. • Un cumitatu di pilutera hè arriunitu sionti un calindariu fissatu ogni annata ; annant'è a pruposta di i cunsiglieri pidagogichi è di « l'IA IPR Lingua corsa », elabureghja u prughjettu di ripartizioni di l'ori in ogni dipartimentu, à associu è EPLE. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Esecuzioni da ghjinnaghju à ghjugnu di l'annata sculara cuncirnata..

<p>Mudalità di pagamentu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L'associu supportu aggraditu designatu ricevi a suvvinzioni. Ogni intarvinenti hè pagatu 50,00 € à l'ora, à classa intreva. • A somma tutali dipendi di l'ori effeuati da veru, ed hè virsata in fini d'azzioni annant'è prisintazioni di i ghjustificativi inviati à l'IA IPR LCC (i listi di i firmi datati è visati da l'intarvinenti, contrassegnati da u direttori di a scola è da u cunsiglieru pidagogicu, è l'attistazioni di « sirviziù fattu » firmati da u direttori di a scola è da u cunsiglieru pidagogicu). <p>Ogni documentu ghjustificativu chì manca impedisciarà u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu hè fattu à a firma di l'arristatu attributivu da u Prisedenti di u Cunsigliu esecutivu.
-------------------------------------	---

4.2. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 2^{ndu} GRADU

4.2.4. DISPUSITIVU “LINGUA CORSA È NATURA”
DI I FILIERI BISLINGUI È CLASSI DI SPICIALITÀ

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l'imparera dinamica di a lingua corsa in u duminiu aducativu via u bagnu linguisticu. • Missa in baddu d'azzioni aducativi in immirzioni linguistica, custruiti inde una dinamica cullaburativa, chè i prughjetti, arradicati à u tarritoriu, rispondini à l'imbuschi linguistichi è naturalisti di a Cullittività di Corsica.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sustegnu à i prughjetti pidagogichi custruiti inghjiru à sughjorni in immirzioni linguistica inde i strutturi di u PNRC.
Binifiziarrii	<ul style="list-style-type: none"> • EPLE : i filieri bislingui è i classi spicialisati. • Aiutu solu par sti filieri.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • Un prughjettu à u più sarà ritinutu à EPLE è à annata sculara. • Numeru massimu di sughjorni sionti l'inviloppa anninca di i crediti appustati è i mudalità difiniti. • U numeru di i prughjetti à struttura di u PNRC hè limitatu è pricisatu in ogni scheda-prughjettu (capacità d'accoglienza). • I spesi di u sughjornu di l'accompagnanti pudarani essa presi in carica da a Cullittività di Corsica in u rispettu strettu di i tassuli d'inquatrumentu di i sculari difiniti da u capistabilimentu.
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Tempu di spusizioni à a lingua corsa in immirzioni (80 % à minimu). • Qualità di u prughjettu à liveddu pidagogicu è linguisticu è pertinenza in leia incù u prughjettu di scola o di stabilimentu. • I prughjetti ritinuti in u quattru di « Lingua Corsa è Natura » si svogliu solu in i lochi pruposti è sionti i mudalità stretti difiniti inde a chjama à prughjetti. I suvvinzioni attribuiti sò distinati solu à a rializzazioni di issi prughjetti è ùn poni essa utilizati par altri prughjetti aducativi.
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughjetti cullaburativu sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chè si pò apra in annu N par l'annu N+1) • L'auturità accademichi assicurani a publicità inde l'EPLE cuncirnati. • Ritornu in cunfurmità incù u calindariu stabilitu. <p>I cartulari ghjunti fora tempu è/o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cummissioni di selezzioni CdC/PNRC/Aducazioni naziunali. • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à l'EPLE. • Esecuzioni da sittembri à ghjugnu di l'annata sculara cunsidarata.

<p>Mudalità di pagamentu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Compìi i sughjorni, i capistabilimenti trasmitterani à a Cullittività di Corsica i ghjustificativi chì parmitterani u virsamentu di a suvvinzioni : <ul style="list-style-type: none"> ○ A fattura di u trasportadori pagata, ○ S'è nicissariu (in casu di nuttati) una fattura di u PNRC pagata chì mintuva i dati, u numeru di sculari accolti è u muntanti di u sughjornu. • L'aiutu hè virsatu à l'EPLÈ nant'à pruduzioni di fatturi pagati in uriginali è visati da l'intendenti o da u capistabilimentu. <p>Ogni documentu ghjustificativu chì manca impidisciarà u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu sarà fattu à a firma di l'arristatu attributivu di suvvinzioni da u presidenti di u Cunsigliu esecutivu. • La CdC trasmetti l'arristatu attributivu à l'EPLÈ. • U furmulariu di u bilanciu validatu da u dirittori di scola sarà trasmissu à a CdC in fin d'uparazioni.
-------------------------------------	---

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

44.2. CHJAMI À PRUGHJETT PÀ U 2^{ndu} GRADU4.2.5. AIUTU À I SUGHJORNI PIDAGOGICHI
PAR L'ALEVI DI L'UZZIONI LCC È LV CORSU

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Facilità l'imparera dinamica di a lingua corsa in u duminiu aducativu par via di u bagnu linguisticu par l'alevi di u sicondu gradu. • Incuraghjiscia i sughjorni in immirsioni linguistichi.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Sustegnu finanziariu à i prughjetti pidagogichi custruiti intornu à un sughjornu in immirsioni linguistica in Corsica. • I prughjetti prisintati avarani da essa cintrati annant'è l'usu di a lingua corsa, da valurizà è stimulà a pratica di a lingua inde l'EPLE, da incuraghjiscia a mutivazioni di l'alevi è cusì, sudificà i sforzi di i squadri insignanti in u duminiu di l'imparera di a lingua.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • EPLE chì pruponini un sughjornu in immirsioni linguistica pà i classi chì binifizieghjani di un insegnamentu LC (LV o uzzioni)
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu.
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • 80 % à u più di a dumanda spressa incù un aiutu massimu di 4 000,00 € à EPLE pà i classi incù LV o uzzioni lingua corsa. U numeru di prughjetti ritinuti dipindarà di i crediti dispunibili attribuiti à l'uparazioni.
Criterii d'elighjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Sottu à l'auturità accademica. • Annant'è a basa di u cuntinutu pidagogicu di u prughjettu prisintatu – Tutti i spiazamenti finanziati in stu quattru devini svogliasi in immirsioni in lingua corsa è in Corsica. • I dumandi relativi ad altri destinazioni sarani scartati. • U cartularu devi parmetta di valutà a pertinenza è l'intaressu di u prughjettu da u puntu di vista pidagogicu è linguisticu.
Prucessu d'istruzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Chjama à prughetti cunghjuntu CdC/auturità accademichi sionti u calindariu stabilitu ogni annata (chì si pò apra in l'annu N par l'annu N+1). • L'auturità accademichi assicurani a publicità inde l'EPLE. • L'auturità accademichi presentani à i sirvizii di a CdC i cartulari di candidatura di ogni EPLE. • Scelta di i prughjetti da una cummissioni di selezzioni CdC/Aducazioni naziunali. <p>I cartulari ghjunti fora tempu o incumpletti, ùn sarani micca asaminati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dicedi u Cunsigliu esecutivu di l'individualizzazioni di i crediti. • Nutificazioni trasmissi à l'EPLE. • Esecuzioni da ghjinnaghju à ghjugnu di l'annata sculara cuncirnata

Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • L'aiutu hè virsatu à l'EPLE, annant'è fatturi pagati in uriginali è visati da l'intendenti di u stabilimentu o da u capistabilimentu. <p>Ogni documentu ghjustificativu chì manca impediscerà u virsamentu di a suvvinzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu hè fattu à a firma di l'arristatu attributivu da u prisenenti di u Cunsigliu esecutivu. • Un raportu annant'à l'usu di i crediti è l'aspettu pidagogicu sarà mandatu à a CdC.
------------------------------	--

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

4.3. ALTRI DISPUSITIVI

4.3.1. DISPUSITIVU "MAESTRANZA"

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Valurizà a furmazioni bislingua di i studianti chì si distinani à u cuncorsu spificu di profissori di i scoli.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Ogni annata a Cullittività di Corsica (CdC) in partinariatu incù « l'Institut National Supérieur du Professorat et de l'Aducazioni » (INSPE) metti in piazza u « Dispusitivu Maestranza ». • Ogni annata a CdC attribuisce deci borsi chì ricumpensani i studianti chì si distinani à u profissuratu di i scoli via u cuncorsu spificu bislinguu.
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • I studianti scritti à l'INSPE di Corsica chì suvitani studii superiori inde u <i>cursus master</i> 1^{ma} annata « Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation - 1er degré - parcours professeur des écoles bilingue » o à u diploma universitariu (DU) « Pédagogies et didactiques des disciplines » s'eddi sò dighjà titularii di un <i>master</i>, o s'eddi approntani o torrani à appruntà u cuncorsu di ricrutamentu di i profissori di i scoli (« Concours de Recrutement des Professeurs des Ecoles ») spificu ; • Accirtà u liveddu B2 di u « Certificatu lingua corsa » o di una « L3 » lingua è cultura corsa (LCC) à u dipositu di a dumanda (furnì l'attistazioni) ; • Prisintà i migliò risultati universitarii spressi da a media ginirali uttinuta in « L3 » o in <i>master</i> pà i DU. • I studianti binifiziarri pigliani l'ingaghjamentu di scrivasi è di prisintassi à u cuncorsu di i profissori di i scoli bislingui. U binifiziarri di l'aiutu ricevi una lettera di nutifica in a settimana dopu à a riunioni di u Cunsigliu esecutivu di Corsica.
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • 10 borsi di 6 000,00 € attribuiti ogni annata (sionti i mudalità di pagamentu indetti)

Criterion d'eligibility	<ul style="list-style-type: none"> • Domiciliations familiares in Corsica • Essa prescritta, à u dispositu di u cartularu, in formazioni <i>master</i> 1^{ma} annata « Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation - 1er degré - parcours professeur des écoles bilingue » o à u diploma universitariu « Pédagogies et didactiques des disciplines » s'eddi sò dighjà titularii di un <i>master</i> Pusseda u liveddu di lingua corsa sullicitatu, accertatu da a produzzioni di u • Certificatu B2 di lingua corsa o di a « L3 » lingua è cultura corsa à u dispositu di a dumanda Ùn essa scrittu à « Pôle emploi », nè essa binifiziaru d'allucazioni di formazioni • prufizionali Ùn esercitatu attività salariata • Dimustrà a so motivazioni pà u prughjettu prufizionali in leia incù u • prufissuratu di i scoli bilingui (sprimala in un currieru in lingua corsa à scriva direttu in u cartularu)
------------------------------------	--

Processo d'istruzione	<ul style="list-style-type: none"> • Lingua corsa : liveddu B2 accertatu da u Certificatu o l'ottinimentu di a « L3 » LCC • Meritu : i deci migliò cartulari urdinati sionti a nota ginirali in « L3 » sarani ritinuti o in <i>master</i> pà i « DU » • Attestazioni annant'è l'onori è ingaghjamentu à compia u <i>cursus</i> è à prisintà u cuncorsu di prufessori di i scoli bilingui
Modalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Cartularu di candidatura à reinsignà è à vultà sionti i modalità indetti ogni annata, incù i ghjustificativi dumandati. • L'istruzione di i cartulari hè fatta da i servizii di a CdC, rispettu à i criterii d'eligibilità. • A classifica sarà fatta rispettu à i criterii mintuvati <i>supra</i> da una cummissione amministrativa CdC/INSPE. • U studianti hè tinutu di pruducia un certificatu difinitivu di scizzioni in a filiera. • L'attribuzioni hè validata in un sicondu tempu da u Cunsigliu esecutivu di Corsica. • U pagamentu hè fattu da a CdC sionti i modalità difiniti da i documenti attributivi afferenti è annant'è prisintazioni da l'INSPE di i certificati d'assiduità.

4.3. ATRI DISPUSITIVI

4.3.2. DISPUSITIVU « FESTA ZITELLINA DI A LINGUA »

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Crescia a visibilità è l'attrattività di l'iniziativi numerosi di prumuzioni è d'usu di a lingua corsa • Incuraghjiscia l'attori à escia da u quattru partimuniali è elitistu dund'eddi si scrivini troppu à i so azzioni da crià manifestazioni popolari, participativi, festivi è innuvanti
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • L'azzioni anninca « Festa zitellina di a lingua corsa » aiuta à valorizà è à renda di più visibili ciò ch'è rializatu à la prima da i purtadori di prughjetti o à lancia uparazioni ch'è participarani à a prumuzioni di a lingua corsa è à a costruzioni di raprisintazioni pusitivi, di cumpitenzi linguistici, di risorsi o d'uppurtunità di l'usu di a lingua
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Cf. Tavuleddu sottu quì
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu par l'urghanizzazioni d'azzioni spicifici (prughjetti ; manifestazioni) privisti in u quattru di « a Festa zitellina di a lingua corsa ».
Tassuli d'intervinzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • U tassulu d'intervinzioni è u limitu sarani stabiliti rispettu à a natura di a manifestazioni pruposta da l'associ, i cullittività lucali o u centru di furmazioni (Cf. Tavuleddu sottu quì).
Criteri d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> • L'associ devini avè inde l'ughjettu di i so statuti u sviluppu di a lingua corsa. • Adesioni à a « Cartula di a lingua corsa » • Sò eligjevuli i purtadori di prughjetti ch'è u so campu d'azzioni si scrivi in u quattru di i pulitichi sitturiali di a CdC (sportu, cultura, lingua corsa, ecc.) è ch'è sò eligjevuli à i dispusitivi missi in opara da a Cullittività di Corsica. • Inoltri i purtadori di prughjetti ch'è l'azzioni duratoghja à favori di u sviluppu di a pratica di a lingua hè significativu è ch'è l'arghja d'azzioni si svogli à liveddu di un territoriu. • Pà i sizzioni lucali rattaccati à una sedi naziunali : da ch'eddi ùn ani obligu di prucedu à una dichjarazioni in prifittura riguardu à i statuti di l'associu naziunali, è indu a parsona abilitata à raprisintà a cusì ditta sizzioni hè auturizata da i stanzi naziunali à principià tutti i dimarchji relativi à u so funziunamentu, quisti qu'è pudarani binifizia di un finanzamentu di a Cullittività di Corsica in u quattru di a « Festa zitellina di a lingua corsa ». • A priurità sarà data à u finanzamentu di manifestazioni o di prughjetti spicifici. Ùn si trata d'aiutà à u funziunamentu ginirali di i purtadori di prughjetti. • Da essa accittati i cartulari novi, i purtadori di prughjetti avarani da ghjustificà ch'eddi sò stati saldati i prughjetti anteriori rializati in u quattru di a « Festa di a lingua ». • Solu i cuncerti in u duminiu aducativu (scoli è EPLE) sarani presi in contu.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • Lanciu publicu di a chjama à prughjetti (stampa ; siti Internet CdC : isula.corsica)

	<ul style="list-style-type: none"> • Ricivuta di i prughjetti da a CdC incù : <ul style="list-style-type: none"> ○ A chjama à prughjetti cumplittata (programma, numaru di partecipanti, placchetta di prisintazioni, bughjettu è stimi afferenti) ○ A dilibarazioni di l'organu statutariu cumpitenti chì approva l'azzioni (prughjettu spificu o manifestazioni) ○ U RIB/RIP di u contu à credità • Ridazzioni di u raportu par passaghju in Cunsigliu esecutivu po sissioni di l'Assemblea di Corsica • Ritornu versu à i purtadori di prughjetti • Inviu di l'arristati attributivi di suvvinzioni
Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • Accontu di 50 % dopu à l'inviu di : <ul style="list-style-type: none"> ○ Un currieru indirizzatu à u presidenti di u Cunsigliu esecutivu chì faci a dumanda di pagamentu di l'accontu 1 ○ L'attistazioni di cumenciu di l'azzioni firmata da l'auturità • Saldu annant'è prisintazioni di un raportu custituitu da : <ul style="list-style-type: none"> ○ Una lettara di dumanda di pagamentu chì faci apparì u muntanti esattu utilizatu ○ A copia di i fatturi pagati firmati da l'auturità (Prisidenti/Merri) è da u tisorieru incù i numari di transazzioni (numari di i viramenti/sceccchi) ○ Raportu d'attività di l'azzioni suvvinziunata ○ Resucontu finanziariu ginirali (ricetti/spesi) firmatu da l'auturità è da u tisorieru

ATTENTI! Ogni dumanda avarà da essa fatta d'obligu prima di u cuminciamentu di l'azzioni.

**TASSULI D'INTARVINZIONI È LIMITI «
FESTA ZITELLINA DI A LINGUA CORSA »**

Natura di a raprisintazioni pruposta	Parcintuali di l'aiutu attribuitu (TTC)	Limiti di l'aiuti	Binifiziarri
Raprisintazioni artistichi è culturali di gratisi pà u publicu pà i prughjetti non finanziati da l'altri sirvizii	100 %	10 000,00 €	Cumuni, associ.
Prumuzioni di a lingua corsa in tutti i sittori salvu u patrimoniu	100 %	10 000,00 €	Associ, impresi individuali, SARL, SA, SCOP, SCIC chì facini l'ughjettu di una scrizzioni à u Righjstru di u cummerciu è di i sucità in Corsica.

Prughjettu culturali di gratisi à liveddu tarritoriali incù omancu 20 raprisintazioni di gratisi	100 %	10 000,00 €	Associ, impresi individuali, SARL, Commune SA, SCOP, SCIC chì facini l'ughjettu di una scrizzioni à u Righjstru di u cummerciu è di i sucità in Corsica.
Manifestazioni culturali paganti pà u publicu par prughjetti non finanziati da l'altri sirvizii	100 %	10 000,00 €	Cumuni, gruppamenti di cumuni, associ.
Prughjettu culturali di gratisi à liveddu di a Corsica incù 5 raprisintazioni di gratisi	100 %	10 000,00 €	Associ, impresi individuali, SARL, cumuni, SA, SCOP, SCIC chì facini l'ughjettu di una scrizzioni à u Righjstru di u cummerciu è di i sucità in Corsica.
Cuncorsi innuvanti di prumuzioni di a lingua	100 %	10 000,00 €	Cumuni, centri di furmazioni, gruppamenti di cumuni, associ.
Imparera è trasmissioni di u corsu	100 %	10 000,00 €	Associ, centri di furmazioni

28

4.3. ATRI DISPUSITIVI

4.3.3. DISPUSITIVU « CASA DI A LINGUA »

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> Favurizà, sustena è valurizà l'acquistu di una vera pratica di a lingua corsa fendu sorghja iniziative in immersioni di qualità Sviluppà un'offerta immirsiva diversa, innuvanti è accessibili à ogni publicu. Crià lochi di cursufunizazioni, di scambii in lingua corsa di cusioni sociali inghjiru à a lingua Parmetta a valorizzazioni prufizionali di a lingua corsa Favurizà a mutualizzazioni di i mezi incuraghjendu pratici immirsivi cullighjali, à traversu a nascita o a cunsolidazioni di rituali d'attori dinamichi
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> A filusufia « Casa di a lingua », à sapè a creazioni d'un spaziu di cunvivenza benivulenti è di suciabilità chì parmetti à l'aderenti di sorta da a so pustura bluccanti d'insicurità linguistica, purtenduli da a teuria à a pratica concreta di a lingua L'ughjittivu maestru di a « Casa di a lingua » essendu di dà rimediù à i difficoltà incuntrati da i cursufuni passivi manighjendu a teuria ma micca a pratica di a lingua. Stu spaziu hè destinatu à favurizalli un usu autonomu chì i valorizessi

Binifiziarii	<ul style="list-style-type: none"> • Associu leghji 1901
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intarvenzioni è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • A Cullittività di Corsica intarveni à liveddu finanziariu à l'altura di 70% di i spesi elighjevuli ghjustificati, à u massimu di 80 000,00 € sottu riserva di dispunibilità di i crediti di l'Amministrazioni • Sò intesi com'è spesi elighjevuli, quiddi chì sò scusivamente dedicati à u prughjettu prisintatu. Anzi, ognuna di i carichi di funziunamentu chì cuncernani i strutturi devini essa pruratzati à u tempu effettivu divulgatu, sichi ripurtata à un costu urariu ghjustifichevuli • L'aiuti finanziarii attribuiti ùn sò dedicati cà u prugramma d'attività di a « Casa di a lingua »
Criteria d'eleghjibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a « Cartula di a lingua corsa » Di pudè risponda à u regulamentu internu è à u quaternu di i carichi di una « Casa di a lingua » • Casa di a lingua » Di pudè risponda à a filusufia « Casa di a lingua », à sapè a criazioni d'un spaziu di cunvivenza benivolenti è di suciabilità chì parmetti à l'aderenti di sorta da a so pustura bluccanti d'insicurità linguistica, purtenduli da a teuria à a pratica cuncreta di a lingua L'ughjittivu maestru di a « Casa di a lingua » essendu di dà rimediù à i difficoltà scuntrati da i cursofuni passivi manighjendu a teuria ma micca a pratica di a lingua. Stu spaziu hè destinatu à favurizalli un usu autonomu chì i valorizessi • Di piazzà i so attività sottu à a so rispunsabilità scusiva, sottuscrivendu ogni cuntrattu d'assicuranza nicissariu, di modu chì a rispunsabilità di nisun altru attori possi essa ingaghjata • D'usà l'aiutu in u rispettu di l'ughjittivi par quali hè statu accurdatu • I dispusitivi « Corsi immersivi » è « Casa di a lingua » ùn poni essa cumulati.

<p>Prucessu d'istruzzioni</p>	<ul style="list-style-type: none"> • U CARTULARU DI CANDIDATURA devi essa cumplittatu, cun signatura, data è stamponu di u rispunsevuli, po mandatu par mail à (linguacorsa@isula.corsica) È par via pustali cun CUNFERMA DI RICIVUTA (COLLECTIVITE DE CORSE - Direction Langue Corse - Service Diffusion Sociétale - Rond-Point Maréchal Leclerc - 20405 BASTIA) • I cartulari for di tempu o incumpletti ùn saranu asaminati • Dopu selezzioni, l'insemu di i cartulari cumpletti ritinuti faci l'ughjettu di l'istruzzioni da a dirizzioni Lingua corsa di a Cullittività di Corsica • Una viduta individuali di prisintazioni di u prughjettu sarà programmata trà a dirizzioni Lingua corsa è u purtadori di prughjettu • A prisintazioni di ogni prughjettu devi assicurà à a dirizzioni Lingua corsa a ditarminazioni ghjusta è quantificata : • Di u svugliementu di u prugettu (locu, data, tempu divulgutu...) • Di l'intarvinzioni di ogni attori (i so missioni, u so tempu divulgutu, i so corsi...)
<p>Mudalità di pagamentu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dopu analisi di l'insemu di i prughjetti, a dirizzioni Lingua corsa da attribuisca a dinuminazioni « Casa di a lingua » è u muntanti di l'aiutu accurdatu à ognuna, si ni rimetti à i stanzi di a Cullittività di Corsica ch'è approva i prughjetti ritinuti • U virsamentu di l'aiutu finanziariu sarà calculatu par ogni « Casa di a lingua » è effettuatu à u « Rapisintanti » sionti i mudalità ditarminati da a cunvinzioni • U purtadori di prughjettu avarà da mandà una lettara di dumanda di virsamentu di u primu accontu da pudellu riceva, dopu firmata a cunvinzioni • U purtadori di prughjettu avarà da furniscia : <ul style="list-style-type: none"> ○ Tutti i fatturi ch'è concernani i spesi elighjevuli relativi à i prughjetti di l'annata passata (sionti u calendariu di l'annata sculara, sichi da sittembri à aostu) ○ I fisci di paga di l'attori di u prughjettu (amministrizioni, furmatori) ○ Un raportu d'attività ditagliatu di a « Casa di a lingua » annant'è l'annata passata (sionti u calendariu di l'annata sculara, sichi da sittembri à aostu) ○ U cartularu cuntabili di l'annata passata (sionti u calendariu di l'annata sculara, sichi da sittembri à aostu) • Sarani cunsidarati com'è mancamenti à i cundizioni stabiliti, i casi sottu quì : <ul style="list-style-type: none"> ○ L'usu tutali o parziali di l'aiutu attribuitu par l'urrganizzazioni d'attività sfarenti di quiddi ch'è ani fattu l'ughjettu di l'affittazioni ○ Di modu ginirali, u non rispettu di una dispusizioni discritta in quistu regulamentu • Ogni casu di mancamentu tal ch'è discrittu <i>supra</i> inghjinnarà u non virsamentu o u rimborsu di l'aiutu attribuitu è a non ricunduzzioni di a cunvinzioni.

ATTENTI ! Ogni dumanda averà da essa fatta d'obligu nanzu à u cumenciu di l'azzioni.

4.3. ATRI DISPUSITIVI

4.3.4. DISPUSITIVU « CORSI IMMERSIVI »

Ughjittivi	<ul style="list-style-type: none"> • Favurizà, sustena è valurizà l'acquistu di una vera pratica di a lingua corsa fendu sorghja iniziativa in immersioni di qualità • Sviluppà un'offerta immersiva diversa accessibile à ogni publicu • Paretta a valorizzazioni prufiziunali di a lingua corsa.
Discrittivu	<ul style="list-style-type: none"> • Metta in opera a pulitica immersiva in lingua corsa di a Cullittività di Corsica, par via u dispusitivu « Corsi immersivi » da risponda à un bisognu è da inizià l'offerta di formazioni, rendendu più faciuli u so accessu à la ghjenti • Diminutioni immersiva in lingua corsa di u prughjettu rispettu à a capacità à metta u publicu in situazioni d'imparera è/o di pratica • Impegnu di a squadra d'intarvinenti in u prughjettu (diploma, spizenzi, numaru d'ori cunsacrati)
Binifiziarri	<ul style="list-style-type: none"> • Parsoni murali di drittu publicu o privatu
Natura di l'aiutu	<ul style="list-style-type: none"> • Suvvinzioni di funziunamentu
Tassuli d'intervenzione è limiti	<ul style="list-style-type: none"> • A Cullittività di Corsica intarveni di modu finanziariu à l'altezza di 70% di i spesi eligjevuli ghjustificati, à un massimu di 40 000,00 €, sottu riserva di i crediti dispunibili
Criteria d'eligibilità	<ul style="list-style-type: none"> • Adesioni à a « Cartula di a lingua corsa » • Di risponda d'obligu è di manera stretta à i cummandi di u regulamentu di u dispusitivu « Corsi immersivi » • Di vultà u so cartularu di candidatura in u mentri di u tempu privistu • Di prisintà u so prughjettu • I dispusitivi « Corsi immersivi » è « Casa di a lingua » ùn poni essa cumulati.
Prucessu d'istruzzioni	<ul style="list-style-type: none"> • U CARTULARU DI CANDIDATURA devi essa cumplitatu, cun signatura, data è stamponu di u rispunsivulu, po mandatu par mail à linguacorsa@isula.corsica È par via pustali cun CUNFERMA DI RICIVUTA (COLLECTIVITE DE CORSE - Direction Langue Corse - Service Diffusion Sociétale - Rond-Point Maréchal Leclerc - 20405 BASTIA) I cartulari for di tempu o incumpletti ùn saranu asaminati.

Mudalità di pagamentu	<ul style="list-style-type: none"> • U virsamentu di l'aiutu finanziariu sarà calculatu par ogni struttura « Corsi immersivi » è effettuatu à u « Rapisintanti » sionti i mudalità d'arminati da a cunvinzioni • U purtadori di prughjettu avarà da mandà una lettara di dumanda di virsamentu di u primu accontu da pudellu riceva, dopu firmata a cunvinzioni • L'insemu di i ducumenti ghjustificativi sarà asaminatu da i sirvizzii di a Cullittività di Corsica cuncirnati, riguardu à a validità è a cuerenza di pettu à u prughjettu è à u bughjettu prisintati à l'iniziu, è à i mudalità difiniti da i cunvinzioni.
------------------------------	---

ATTENTI! Ogni dumanda averà da essa fatta d'obligu nanzu à u cumenciu di l'azzioni.

CHAMP D'APPLICATION DES AIDES AU TITRE DE LA LANGUE CORSE



Il s'agit de dispositifs spécifiques qui viennent en sus des actions soutenues par la CdC dans le cadre d'autres règlements sectoriels : Culture, Patrimoine, Jeunesse et Sports, Communes, Agences et Offices.

Le projet est évolutif, dans la mesure où pourront être intégrés progressivement de nouveaux dispositifs qu'il faudra opérationnaliser. Ces aides viennent en complément des programmes menés au moyen de conventions ou par maîtrise d'ouvrage de la CdC. Ont vocation à trouver une participation financière dans le cadre du présent règlement au titre du développement, de la promotion et de la diffusion de la langue corse toutes les actions articulées autour de :

- la signalétique ;
- la diffusion ;
- l'éducation et la formation ;
- les appels à projets et autres dispositifs.

1. SIGNALÉTIQUE

- 1.1. Aide aux opérations de signalétique des bâtiments, véhicules, vêtements et accessoires
- 1.2. Aide aux opérations de signalétique directionnelle, environnementale et patrimoniale

2. DIFFUSION

- 2.1. Aide aux opérations de communication
- 2.2. Aide aux actions de traduction en langue corse
- 2.3. Création de fonds corses
- 2.4. Opérations de toponymie : études, publication et diffusion
- 2.5. Diffusion culturelle : théâtre, lecture et écriture en langue corse
- 2.6. Diffusion en langue corse dans les médias locaux
- 2.7. Soutien à la création audiovisuelle en langue corse tous supports
- 2.8. Productions d'outils éducatifs intégrant la langue corse
- 2.9. Langue corse dans le numérique
- 2.10. Edition, promotion et diffusion d'outils et de ressources
- 2.11. Promotion du livre en langue corse à l'étranger

3. EDUCATION ET FORMATION

- 3.1. Activités et ateliers en immersion linguistique
- 3.2. Aide aux actions de formation et de certification des personnels
- 3.3. Aide à l'organisation de cours et certification du grand public hors dispositifs de la CdC
- 3.4. Petite enfance et centres de loisirs
- 3.5. Séjours pédagogiques pour le premier degré

4. ANNEXES

- 4.1. Appels à projets pour le 1^{er} degré
 - 4.1.1. Aide aux filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive
 - 4.1.2. Classes à projets artistiques, culturels et scientifiques pour les filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive
 - 4.1.3. Dispositif « Lingua corsa è Natura » pour les filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive

- 4.2. Appels à projets pour le 2nd degré
 - 4.2.1. Aide au fonctionnement des filières bilingues et classes de spécialité
 - 4.2.2. Aide aux séjours pédagogiques des filières bilingues et classes de spécialité
 - 4.2.3. Projets artistiques, culturels et scientifiques des filières bilingues et classes de spécialité
 - 4.2.4. Dispositif « Lingua corsa è Natura » des filières bilingues et classes de spécialité
 - 4.2.5. Aide aux séjours pédagogiques pour les élèves option LCC et LV corse

- 4.3. Autres dispositifs
 - 4.3.1. Dispositif « Maestranza »
 - 4.3.2. Dispositif « Festa zitellina di a lingua »
 - 4.3.3. Dispositif « Casa di a lingua »
 - 4.3.4. Dispositif « Corsi immersivi »

DOCUMENTS CONSTITUTIFS DES DOSSIERS
(HORS APPELS À PROJETS)

ASSOCIATIONS

ADMINISTRATIF
Lettre de demande adressée au PCE précisant l'objet et le montant de la sollicitation
Statuts en vigueur datés et signés
Numéro SIRET et code NAF
Extrait du JO portant déclaration de constitution
Composition des instances dirigeantes de l'année de demande de la subvention
RIB ou RIP
Délibération de l'organe statutaire compétent approuvant : <ul style="list-style-type: none">- l'opération,- le budget prévisionnel,- le plan de financement.
Attestation sur l'honneur concernant la situation au regard des obligations fiscales et sociales (Cf. décret > Diversu meiu)
Programme d'activités pour l'année de la demande et dernier rapport d'activités visés
Attestation de non-commencement de l'opération pour les dépenses en investissement
FINANCIER
Budget prévisionnel global certifié
Budget prévisionnel de l'opération
Devis des prestataires et intervenants
Dernière liasse comptable (bilan, compte de résultat, annexes)
Délibération approuvant ces comptes
Attestation de non-assujettissement à la TVA ou de non-récupération de la TVA
Liste et montants des aides publiques perçues au cours des 3 dernières années
PERSONNES MORALES OU PHYSIQUES DE DROIT PRIVÉ
ADMINISTRATIF
Lettre de demande adressée au PCE précisant l'objet et le montant de la sollicitation

Statuts en vigueur datés et signés
Numéro SIRET et code NAF
Extrait de K-bis de moins de 3 mois
Composition des instances dirigeantes de l'année de demande de la subvention
RIB ou RIP
Attestation de non-commencement de l'opération pour les dépenses en investissement
FINANCIER
Budget prévisionnel de l'opération
Devis des prestataires et intervenants
Dernière liasse comptable (bilan, compte de résultat, annexes)
Liste et montants des aides publiques perçues au cours des 3 dernières années
Déclaration des aides placées sous <i>minimis</i>

PERSONNES MORALES DE DROIT PUBLIC

ADMINISTRATIF
Lettre de demande adressée au PCE précisant l'objet et le montant de la sollicitation
Délibération de l'organe compétent approuvant : <ul style="list-style-type: none"> - l'opération, - le budget prévisionnel, - le plan de financement.
Statuts en vigueur datés et signés (1)
Composition des instances dirigeantes de l'année de demande de la subvention (1)
RIB ou RIP
Attestation de non-commencement de l'opération pour les dépenses en investissement
FINANCIER
Budget prévisionnel de l'opération
Devis des prestataires et intervenants

(1) Pà i stabilimenti publichi/Pour les établissements publics

**NB : Ogni documentu avarà da essa visatu da i parsoni abilitati da i statuti.
Chaque document devra être visé par les personnes statutairement habilitées.**

MODALITÉS COMMUNES DE PAIEMENT

HORS APPELS À PROJETS ET AUTRES DISPOSITIFS

1. Section fonctionnement

- Pour les subventions inférieures ou égales à 5 000 €, le paiement s'effectue à la signature de l'arrêté attributif et le contrôle de la réalisation des dépenses à posteriori,
- Pour les subventions supérieures à 5 000 € et < 23 000 € :
 - Premier acompte de 50 % du montant de la subvention après signature de l'arrêté attributif sur attestation du commencement de l'opération,
 - Acomptes et solde au prorata des dépenses réalisées sur présentation des justificatifs précisés dans les documents attributifs,
- Pour les subventions supérieures à 23 000 € : Etablissement d'une convention précisant notamment les modalités financières.

2. Section investissement

- Pour les subventions inférieures ou égales à 5 000 €, le paiement s'effectue à la signature de l'arrêté attributif et le contrôle de la réalisation des dépenses à posteriori,
- Pour les subventions supérieures à 5 000 € et < 23 000 € :
 - Premier acompte de 25 % du montant de la subvention après signature de l'arrêté attributif sur attestation du commencement de l'opération,
 - Acomptes et solde au prorata des dépenses réalisées sur présentation des justificatifs précisés dans les documents attributifs,
- Pour les subventions supérieures à 23 000 € : Etablissement d'une convention précisant notamment les modalités financières.

Dans tous les cas :

Le bénéficiaire remettra, au plus tard six mois après la réalisation de l'action subventionnée les justificatifs mentionnés dans les arrêtés attributifs et les conventions.

ACTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE

	BENEFICIAIRES			
	Association	Personne morale de droit public	Personne physique ou morale de droit privé	EPLÉ
1. SIGNALÉTIQUE				
Aide aux opérations de signalétique des bâtiments, véhicules, vêtements et accessoires	X	X		
Aide aux opérations de signalétique directionnelle, environnementale et patrimoniale	X	X		
2. DIFFUSION				
Aide aux opérations de communication	X	X		
Aide aux actions de traduction en langue corse	X	X		
Création de fonds corse	X	X		
<u>Opérations de toponymie</u> : études, publication et diffusion	X	X		
<u>Diffusion culturelle</u> : théâtre, lecture et écriture en langue corse	X	X		
Diffusion en langue corse dans les médias locaux	X	X	X	
Soutien à la création audiovisuelle en langue corse tous supports	X		X	
Productions d'outils éducatifs intégrant la langue corse	X	X		
Langue corse dans le numérique	X	X	X	
Edition, promotion et diffusion d'outils et de ressources	X	X		
Promotion du livre en langue corse à l'étranger	X		X	
3. EDUCATION ET FORMATION				
Activités et ateliers en immersion linguistique	X	X		
Aide aux actions de formation et de certification des personnels	X	X	X	
Aide à l'organisation de cours et certification du grand public hors dispositifs de la CdC	X	X		
Petite enfance et centres de loisirs	X	X	X	
Séjours pédagogiques pour le premier degré		X		

	BENEFICIAIRES			
	Association	Personne morale de droit public	Personne physique ou morale de droit privé	EPLÉ
4.ANNEXES				
Appels à projets pour le 1^{er} degré :				
Aide aux filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive		X		
Classes à projets artistiques, culturels et scientifiques pour les filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive	X			
Dispositif « Lingua corsa è Natura » pour les filières bilingues et d'apprentissage méthode immersive		X		
Appels à projets pour le 2nd degré :				
Aide au fonctionnement des filières bilingues et classes de spécialité				X
Aide aux séjours pédagogiques des filières bilingues et classes de spécialité				X
Projets artistiques, culturels et scientifiques des filières bilingues et classes de spécialité	X			
Dispositif « Lingua corsa è Natura » des filières bilingues et classes de spécialité				X
Aide aux séjours pédagogiques pour les élèves option LCC et LV corse				X
Autres dispositifs :				
Dispositif « Maestranza »			X	
Dispositif « Festa zitellina di a lingua »	X	X	X	
Dispositif « Casa di a lingua »	X			
Dispositif « Corsi immersivi »	X	X	X	X

1

1. SIGNALÉTIQUE

1.1.AIDE AUX OPERATIONS DE SIGNALÉTIQUE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Améliorer et renforcer la visibilité de la langue corse dans la société • Créer un environnement linguistique bilingue ou en langue corse dans la société tout entière
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre en œuvre des actions de signalétique bilingue ou en langue corse dans les domaines directionnels, environnementaux, informatifs pour ce qui touche aux : <ul style="list-style-type: none"> ○ Bâtiments et locaux en interne comme en externe ○ Territoires des collectivités locales ○ Véhicules, tenues et outils de travail... ○ ...
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention d'investissement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention pour les associations de 70 % HT au maximum pour un projet entièrement en langue corse du montant total du projet avec un plafond de 5 000,00 €, en lien direct avec la langue corse • Taux d'intervention pour les personnes morales de droit public : <ul style="list-style-type: none"> ○ CAB et CAPA : 50 % HT au maximum pour un projet entièrement en langue corse ○ Autres personnes morales > ou = 2 000 habitants ⁽¹⁾ : 60 % HT au maximum pour un projet entièrement en langue corse ○ Autres personnes morales < 2 000 habitants ⁽¹⁾ : 70 % HT au maximum pour un projet entièrement en langue corse <p>Du montant total du projet avec un plafond de 50 000,00 €, en lien direct avec la langue corse</p> <p>⁽¹⁾ Selon le dernier recensement INSEE</p>
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Présentation du projet (contenus et supports) • Assurance de traitement des deux langues (française et corse) à parité (police, style, mesure et effets de caractères) pour un projet bilingue
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

2

2. DIFFUSION

2.1. AIDE AUX OPERATIONS DE COMMUNICATION

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Assurer et accroître la présence de la langue corse à l'écrit et à l'oral Se servir de la langue corse comme outil de communication
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Aider à la réalisation et diffusion de documents et de documentation quel que soit le support employé (Kakémonos, flyers, livrets, vidéos, messages audios, publicité, documents administratifs et de travail bilingue ou en langue corse...)¹ Favoriser l'animation orale de manifestations en langue corse. Favoriser la traduction orale simultanée durant les manifestations <p>¹ Il ne pourrait s'agir de documents à vocation commerciale</p>
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> Associations loi 1901 Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> DOCUMENTS Taux d'intervention de 70 % TTC au maximum pour un projet entièrement en langue corse du montant total du projet avec un plafond de 20 000,00 €, en lien direct avec la langue corse ANIMATION Taux d'intervention de 70 % TTC au maximum du montant total du projet avec un plafond de 5 000,00 €, en lien direct avec la langue corse TRADUCTION SIMULTANEE Taux d'intervention de 70 % TTC au maximum pour une traduction avec un plafond de 5 000,00 €, en lien direct avec la langue corse
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » DOCUMENTS Présentation du projet assurant un traitement des deux langues (française et corse) à parité (police, style, mesure et effets de caractères) pour un projet bilingue ANIMATION ET TRADUCTION SIMULTANEE Qualité et référence des intervenants en langue corse (niveau B2 du CERCL demandé <i>a minima</i> ou équivalent)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 20px;">3</div> <div style="text-align: center;"> <h2 style="margin: 0;">2.DIFFUSION</h2> <h3 style="margin: 0;">2.2. AIDE AUX ACTIONS DE TRADUCTION EN LANGUE CORSE</h3> </div> </div>	
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Intégrer la langue corse de manière durable dans les activités des acteurs • Assurer et accroître la présence de la langue corse à l'écrit et à l'oral
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Participation à la prise en charge du coût de la traduction : documents de travail, communication, sites internet, signalétique interne... <p>Dans chaque cas, on parle ici de documents à vocation commerciale</p>
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 60 % TTC au maximum du cout total du projet avec un plafond de 5 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Le descriptif de l'opération devra comporter les documents à traduire, leur destination (ex. : usage interne, public) et leur mode de diffusion • Les références de l'organisme ou de la personne en charge de la traduction (Niveau B2 du CECRL demandé <i>a minima</i> ou équivalent)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

4

2. DIFFUSION

2.3. CREATION DE FONDS CORSES

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Réaliser des fonds corses
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Permettre un accès à des œuvres et documents bilingues ou en langue corse • Disposer d'œuvres et documents bilingues ou en langue corse pour orienter et enrichir l'usage de la langue corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention d'investissement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 50 % HT au maximum du coût total du projet avec un plafond de 20 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Présentation du projet (public visé, effectif, lieu, thématique choisie, mode d'exploitation, ouverture...) • Variété du document et des œuvres (livres, livrets, disques, audiovisuel, disques audios, application numérique, jeux...) • Accès à un fonds de consultation gratuit pour les personnels et adhérents...
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N <p>Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits</p>
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

5

2. DIFFUSION

2.4. OPERATIONS DE TOPONYMIE : ETUDES, PUBLICATION ET DIFFUSION

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Enrichir les bases toponymiques de Corse • Proposer une ressource de toponymes de qualité afin de mettre en œuvre une signalétique directionnelle et patrimoniale optimale • Préserver, transmettre et défendre le patrimoine toponymique de Corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Aider à la réalisation et à la diffusion des études toponymiques de la Corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement : études • Subvention d'investissement : ○ Publications et éditions ○ Etudes, publications et éditions
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • ETUDES Taux d'intervention de 60 % TTC au maximum avec un plafond de 5 000,00 €, en lien direct avec la langue corse • PUBLICATIONS ET EDITIONS Taux d'intervention de 60 % HT au maximum avec un plafond de 10 000,00 €, en lien direct avec la langue corse • ETUDES, PUBLICATIONS ET EDITIONS Taux d'intervention de 60 % HT au maximum avec un plafond de 20 000,00 €, en lien direct avec le corse
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa »
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.



2. DIFFUSION

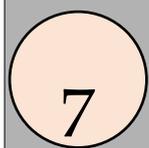
2.5. DIFFUSION CULTURELLE : THEATRE, LECTURE ET ECRITURE EN LANGUE CORSE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none">• Favoriser la programmation et la diffusion de projets artistiques en langue corse• Favoriser les pratiques théâtrales et littéraires en langue corse• Partager la diffusion culturelle en langue corse• Favoriser l'interaction en langue corse entre intervenants et public
Descriptif	<ul style="list-style-type: none">• Aider les lieux de diffusion et les acteurs engagés pour la promotion et la diffusion d'œuvres, de lecture et d'écriture en langue corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none">• Médiathèques• Personnes morales de droit public• Associations
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none">• Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none">• Taux d'intervention de 50 % TTC au maximum pour les programmes en langue corse avec un plafond de 20 000,00 €, en lien direct avec la langue corse□ Pour les collectivités locales, une bonification de 10 points du taux d'intervention pourra être accordée pour les communes de moins de 2000 habitants□ Une bonification de 10 points du taux d'intervention pourra être accordée pour l'action en direction d'un public de moins de 18 ans <p><i>Les deux bonifications peuvent être cumulables</i></p>
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none">• Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa »• Programmation du lieu de diffusion• Présentation des représentations et des productions : qualité du projet, moyens mobilisés, publics touchés, politique tarifaire visant les plus jeunes et les plus précaires• Qualité et références des intervenants dans les domaines artistiques, culturels et linguistiques (Niveau B2 du CECRL en langue corse souhaité <i>a minima</i> ou équivalent)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none">• Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entreecommune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N• Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N• Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits

Modalités de paiement	• Modalités communes
------------------------------	----------------------

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.



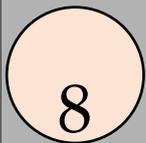
2. DIFFUSION

2.6. DIFFUSION EN LANGUE CORSE DANS LES MEDIAS LOCAUX

Objectifs	<ul style="list-style-type: none">• Encourager et soutenir la diffusion de la langue corse dans les médias• Toucher un public jeune
Descriptif	<ul style="list-style-type: none">• Aider à la réalisation et à la diffusion des programmes en langue corse• Engager les nouvelles générations
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none">• Associations loi 1901• Personnes morales de droit public• Personnes morales ou physiques de droit privé <p>Les bénéficiaires doivent être situés en Corse et que leurs activités doivent concerner la production d'émissions et de programmes en lien direct avec les médias</p>
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none">• Subvention d'investissement• Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafond	<ul style="list-style-type: none">• Taux d'intervention de 50 % HT/TTC au maximum pour les programmes en langue corse avec un plafond de 20 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none">• Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa »• Présentation du projet : programmes, émissions, moyens mis en œuvre et qualité linguistique (références des intervenants...), publics touchés, capacité de diffusion, outils d'évaluations des programmes significatifs (nombre de caractères, nombre de vues, de "J'aime", nombre d'abonnés, temps de diffusion...) et signes en pourcentage des totaux afférents
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none">• Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N• Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N• Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none">• Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.



2.DIFFUSION

2.7. SOUTIEN A LA CREATION AUDIOVISUELLE EN LANGUE CORSE TOUS SUPPORTS

Objectifs	<ul style="list-style-type: none">• Encourager et soutenir la production audiovisuelle en langue corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none">• Aider à la production de programmes en langue corse• Aider à diffuser des œuvres audiovisuelles• Aider à la diffusion de productions
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none">• Professionnels de l’audiovisuel dans les domaines de la diffusion et la production• Associations avec compétences professionnelles reconnues (doublage, ...)
Nature de l’aide	<ul style="list-style-type: none">• Subvention d’investissement
Taux d’intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none">• Professionnels Taux d’intervention de 40 % HT au maximum du coût total du projet• Associations Taux d’intervention de 50 % HT au maximum du coût total du projet
Critères d’éligibilité	<ul style="list-style-type: none">• Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa »• Projet porté par un producteur• Engagement des diffuseurs• Assurance d’une diffusion qui touche un public large et divers • Usage exclusif de la langue corse
Procédure d’instruction	<ul style="list-style-type: none">• Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l’adresse indiquée avant le 31/07* de l’année N• Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l’année N• Décision du Conseil exécutif de l’individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none">• Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d’être traitées pendant l’exercice budgétaire de l’année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l’action.



2. DIFFUSION

2.8. PRODUCTION D'OUTILS EDUCATIFS INTEGRANT LA LANGUE CORSE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none">• Soutenir la création d'outils entièrement en langue corse et à vocation éducative
Descriptif	<ul style="list-style-type: none">• Créer des jeux, jouets et autres outils en faveur du grand public et des plus jeunes (enfants, adolescents)• Rendre l'exposition à la langue corse plus fluide• Faciliter la transmission de la langue au sein des plus jeunes
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none">• Associations loi 1901• Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none">• Subvention d'investissement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none">• Taux d'intervention de 50 % HT au maximum du coût total de l'opération avec un plafond de 10 000,00 €, en lien direct avec la langue corse
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none">• Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa »• Présentation du projet (public touché, unité produite, lieux de distribution, prévision du déroulement de la gamme, qualité de la langue, ...)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none">• Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N• Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N• Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none">• Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

2. DIFFUSION

2.9. LANGUE CORSE DANS LE NUMERIQUE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Développer le numérique en langue corse • Encourager la présence de la langue corse sur Internet, dans les sites et réseaux sociaux • Favoriser la création d'outils en langue corse sur supports numériques
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Prendre en compte les coûts de la langue corse dans les projets
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations, personnes morales de droit public dont : <ul style="list-style-type: none"> ○ Le domaine d'activité s'inscrit dans le cadre des politiques sectorielles de la Collectivité de Corse (sport, culture, langue corse...) et est éligible aux dispositifs d'aides mis en place par la CdC ○ L'activité durable en faveur du développement de la pratique linguistique est réelle et dont le champ d'action se définit au niveau du territoire corse ○ L'objet concerne le développement d'actions en faveur de la langue corse • Personnes morales ou physiques de droit privé spécialisés dans le domaine du numérique
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subventions d'investissement • Subventions de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 60 % HT/TTC au maximum du montant total du coût du projet avec un plafond de 30 000,00 €, en lien direct avec la langue corse
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Sites et réseaux sociaux en langue corse et/ou bilingues • Application smartphones de promotion et de valorisation du corse • ...
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et création d'outils et œuvres pédagogiques • Encourager le développement littéraire à destination de la jeunesse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Favoriser la réalisation de : <ul style="list-style-type: none"> ○ Livres, carnets et catalogues en langue corse ○ Matériel pédagogique en langue corse (dictionnaires, grammaire, outils...) ○ Livres littéraires jeunesse en langue corse ○ Outils pédagogiques multimédias ○ ...
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Editeurs professionnels • Associations à vocation éditoriale • Etablissements publics
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subventions d'investissement • Subventions de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les œuvres sans illustration : 50 % HT/TTC au maximum • Pour les œuvres illustrées, littérature jeunesse : 60 % HT/TTC au maximum • Pour les œuvres scientifiques et autres : 60 % HT/TTC au maximum Des coûts totaux avec un plafond de 15 000,00 €¹ <p>• Pour les outils multimédias : 60 % HT/TTC au maximum Des coûts totaux avec un plafond de 30 000,00 €¹</p> <p>¹Les établissements publics ne sont pas concernés par les plafonds <i>supra</i></p>
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Assurance et garantie d'une large diffusion • Intérêt pédagogique avéré
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

2.11. PROMOTION DU LIVRE EN LANGUE CORSE A L'ETRANGER

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Encourager et mettre en relation des professionnels de l'édition au niveau européen afin de multiplier les partenariats et augmenter le bassin de diffusion linguistique
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien à la mise en place d'actions de promotion en faveur de l'édition et des auteurs en langue corse sur les grands évènements culturels...
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Les éditeurs privés, justifiant d'une logistique • Les associations d'éditeurs • Associations ou groupements d'associations à vocation éditoriale
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention d'investissement • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 80 % HT/TTC au maximum du montant total du coût du projet avec un plafond de 20 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la "Cartula di a lingua corsa » souhaitée • Sur le choix du salon : type de salons, localisation... • Sur le choix des partenaires, notamment dans le cadre d'une manifestation à l'étranger : le demandeur doit justifier d'une logistique adaptée (déclaration des personnels désignés, fiche de salaire...)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

3.1. ACTIVITES EN IMMERSION ACTIVITES ET ATELIERS EN IMMERSION LINGUISTIQUE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Favoriser l'immersion dans ses activités • Permettre une pratique réelle de la langue corse en situation • Augmenter la capacité d'apprentissage et de pratique de la langue corse par le biais du bain linguistique • Améliorer la pratique et les qualités linguistiques par le biais d'ateliers immersifs en langue corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Aider la mise œuvre de sorties et visites thématiques encadrées par des intervenants corsophones • Favoriser l'immersion en langue corse pour découvrir une thématique et interagir • Mettre en œuvre des ateliers immersifs en langue corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 60 % TTC au maximum du coût total avec un plafond de 20 000,00 € □ Une bonification supplémentaire de 10 points du taux d'intervention pourra être accordée pour l'action en direction d'un public de moins de 18 ans
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » <p>SORTIES ET VISITES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Présentation du budget prévoyant un temps d'immersion d'au moins 80 % (public touché, effectif, lieu, temps, thématique...) • Qualité de l'accompagnement pédagogique et linguistique proposé (niveau B2 du CECRL souhaité <i>a minima</i> ou équivalent) • Préparation de supports pédagogiques et culturels de la sortie avec production de documents en langue corse quelle qu'en soit la forme (carnets, cahiers, vidéos...) <p>ATELIERS EN IMMERSION</p> <ul style="list-style-type: none"> • Présentation du budget prévoyant un temps d'immersion d'au moins 80 % (public touché, effectif, lieu, temps, thématique...) • Mise en œuvre d'ateliers de théâtre, de lecture, d'écriture (création, traduction, adaptation d'écrits), et de pratiques issues du patrimoine immatériel telles que la paghjella et les chjami è rispondi • Qualité de l'accompagnement artistique et linguistique proposé (références dans le domaine de l'art et niveau B2 du CECRL souhaités <i>a minima</i> ou équivalent)

Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

3. EDUCATION ET FORMATION

3.2. AIDE AUX ACTIONS DE FORMATION ET DE CERTIFICATION
DES PERSONNELS

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Favoriser l'intégration du corse dans le monde professionnel • Valoriser la compétence langue corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Aider à la formation en langue corse • Aider aux passages des certifications Langue corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations loi 1901 • Personnes morales de droit public et personnes morales ou physiques de droit privé ^(1,2) <p>⁽¹⁾ En général, les formations sont assurées par le CNFPT ⁽²⁾ En général, c'est à l'OPCO d'assurer les formations</p>
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • FORMATION (uniquement le coût pédagogique) Taux d'intervention de 50 % TTC avec un plafond de 10 000,00 € • CERTIFICATION (uniquement les inscriptions) Taux d'intervention de 50 % TTC avec un plafond de 5 000,00 € • FORMATION (uniquement le coût pédagogique) ET CERTIFICATION (uniquement les inscriptions) Taux d'intervention de 70 % TTC avec un plafond de 20 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Fournir la réponse de l'organisme de formation duquel le bénéficiaire dépend informant de la non prise en compte de sa demande • L'organisme en charge de la session de formation doit fournir des références et des qualifications • L'organisme en charge de la session de formation doit proposer un plan de formation qui correspond au cahier des charges du bénéficiaire
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

3. EDUCATION ET FORMATION

3.3. AIDE A L'ORGANISATION DE COURS ET CERTIFICATION DU GRAND PUBLIC HORS DISPOSITIFS DE LA CdC

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Favoriser l'apprentissage de la langue corse et sa valorisation à destination d'un public identifié
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Organiser des sessions de formation à la langue corse
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> Associations loi 1901 Personnes morales de droit public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> FORMATION (uniquement le coût pédagogique) Taux d'intervention de 50 % TTC avec un plafond de 10 000,00 € CERTIFICATION (uniquement les inscriptions) Taux d'intervention de 50 % TTC avec un plafond de 5 000,00 € FORMATION (uniquement le coût pédagogique) ET CERTIFICATION (uniquement les inscriptions) Taux d'intervention de 70 % TTC avec un plafond de 20 000,00 €
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » L'organisme chargé des sessions de formations doit fournir des références et des qualifications L'organisme chargé des sessions de formations doit proposer un plan de formation qui correspond au cahier des charges du bénéficiaire
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Soutenir les structures en utilisant et en promouvant la langue corse dans ses activités
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Soutenir les projets pédagogiques dans le but de développer les activités en langue corse dans les structures de la petite enfance et des centres de loisirs (ALSH, ACM, ...)
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Structures associatives, privées, hospitalières, de collectivités locales... de petite enfance et de centres de loisirs pour la jeunesse
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Taux d'intervention de 60 % TTC au maximum du coût total avec un plafond de 20 000,00 €, en lien direct avec la langue corse □ Une bonification de 10 points du taux d'intervention pourra être accordée aux bénéficiaires proposant des projets en immersion □ Une bonification de 10 points du taux d'intervention pourra être accordée aux bénéficiaires intervenant dans une commune de moins de 2000 habitants <p><i>Les 2 bonifications sont cumulables</i></p>
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • La structure doit présenter son projet pédagogique • Qualité et références des intervenants en langue corse (niveau B2 du CECRL souhaité <i>a minima</i> ou équivalent)
Procédure d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Pour les associations, le dossier est à télécharger sur https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entree-commune_a687.html et envoyé à l'adresse indiquée avant le 31/07* de l'année N • Pour les autres bénéficiaires, le dossier complet doit être adressé au Président du Conseil exécutif de Corse avant le 31/07* de l'année N • Décision du Conseil exécutif de l'individualisation des crédits
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Modalités communes

* Au-delà de cette date, les demandes ne sont pas assurées d'être traitées pendant l'exercice budgétaire de l'année N.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage dynamique de la langue corse dans le domaine éducatif via le bain linguistique pour les élèves du premier degré
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Soutien financier aux écoles concernées développant des projets pédagogiques construits autour d'un voyage ou d'un séjour en immersion linguistique Les projets présentés devront être centrés sur l'usage de la langue corse, afin de valoriser et susciter la pratique de la langue au sein des écoles, d'encourager la motivation des élèves et consolider ainsi, les efforts des équipes enseignantes dans le domaine de l'apprentissage de la langue
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> La subvention est versée à la commune, au profit des écoles concernées : écoles disposant d'une filière bilingue ou d'un enseignement par méthode d'apprentissage immersive Aide exclusivement destinée à l'apprentissage dynamique de la langue corse
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafond	<ul style="list-style-type: none"> Pour les déplacements en Corse : 80 % au maximum du besoin exprimé, dans la limite de 5 000,00 € Pour les déplacements en Méditerranée romane (Corse, Italie, Sardaigne, Sicile, Espagne) : 80 % au maximum du besoin exprimé par l'école, dans la limite de 5 000,00 € <p>Les demandes concernant d'autres destinations seront écartées</p> <p>Toute demande devra impérativement être déposée avant le commencement de l'action</p>

<p>Critères d'éligibilité</p>	<p>Le dossier doit permettre d'évaluer la pertinence du projet présenté sur la base des critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dimension linguistique du projet au regard de la production orale/écrite en langue corse • Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum) • Pertinence et intérêt du projet du point de vue pédagogique et linguistique • Projet se déroulant au cours de l'année scolaire considérée • Présenter un budget prévisionnel cohérent et équilibré : <ul style="list-style-type: none"> ○ Autofinancement à hauteur de 20 % minimum ○ Dépenses éligibles (transport collectif, hébergement) présentées sur le budget prévisionnel du dossier de demande de financement • Compte rendu du séjour souhaité en fin d'action à retourner à la direction Lingua corsa de la Collectivité de Corse • Implication de l'équipe pédagogique dans le projet <p>Les sites nouvellement créés et les écoles n'ayant jamais bénéficié d'un soutien de la CdC sont prioritaires.</p> <p>Le nombre de projets retenus sera fonction des crédits disponibles alloués à l'opération.</p> <p>Pour bénéficier d'une aide financière ou de son versement, l'école ne devra avoir aucune procédure en cours avec la Direction Lingua corsa de la CdC, relative à la</p>
	<p>production de pièces administratives ou à des versements de subventions sur des projets antérieurs.</p>

<p>Procédure d’instruction</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les écoles font la demande par courrier postal à M. le Président du conseil exécutif de Corse – Direction Lingua corsa avant le 31 janvier de l’année scolaire en cours, accompagnée d’un avis de l’autorité académique • La demande est soutenue par un tableau détaillant le budget par postes • L’instruction est effectuée par la direction Lingua corsa • Le Conseil exécutif décide de l’individualisation des crédits • Notifications transmises aux écoles et aux communes <p>Les dossiers arrivés hors délais et/ou non complets ne seront pas examinés.</p>
<p>Modalités de paiement</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les écoles transmettent les factures aux communes. • L’aide est versée aux communes, sur factures acquittées en original et visées par le trésorier et le maire. <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le versement sera effectué à la signature de l’arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif • La CdC transmet l’arrêté attributif aux communes.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l’action.

ANNEXES :

APPELS À PROJETS
ET
AUTRES DISPOSITIFS

4.1. APPELS À PROJETS POUR LE 1^{er} DEGRE

4.1.1. AIDE AUX FILIERES BILINGUES ET D'APPRENTISSAGE METHODE IMMERSIVE.

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage dynamique de la langue corse dans le domaine éducatif avec l'appui de nouveaux outils pédagogiques et via le bain linguistique pour les élèves du premier degré
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Attribution d'une dotation d'équipement aux écoles créant ou développant une filière bilingue ou d'apprentissage méthode immersive ou ayant une filière installée et présentant un projet pédagogique Attribution d'une somme forfaitaire pour les ouvertures, extensions, dédoublements, créations en filières bilingue et en apprentissage méthode immersive
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> La subvention est versée à la commune, au profit des écoles concernées : écoles disposant d'une filière bilingue ou d'un enseignement par méthode d'apprentissage immersive <p>Aide exclusivement destinée à ces filières</p>
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention d'investissement
Taux d'intervention et plafonds	<p>Montant global attribué :</p> <ul style="list-style-type: none"> Ouverture de site bilingue 3 000,00 € Extension de filière bilingue 1 500,00 € Ouverture de sites apprentissage méthode immersive 5 000,00 € Ouverture et extension de classes apprentissage méthode immersive 2 500,00 € <p>Matériel : 90 % de la somme HT demandée par l'école sous couvert des autorités académiques, la somme maximale par école étant de 4 000,00 €</p>
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Sous autorité académique La liste du matériel éligible concerne le matériel informatique, les livres en langue corse et de matériel lié à un projet pédagogique (jardinage, cuisine...). Les autorités académiques assurent la publicité dans les écoles Les autorités académiques présentent aux services de la CdC les projets de chaque école (liste du matériel) et montant de la subvention demandée L'appel à projets étant renouvelé chaque année, un projet récurrent doit être argumenté comme un projet nouveau Les sites nouvellement créés et les écoles n'ayant jamais bénéficié d'un soutien de la CdC sont prioritaires Pour bénéficier d'une aide financière ou de son versement, l'école ne devra avoir aucune procédure en cours avec la Direction Lingua corsa de la CdC, relative à la production de pièces administratives ou à des versements de subventions sur des projets antérieurs Les écoles ayant bénéficié d'un soutien de la direction Lingua corsa pour l'achat de matériel informatique lié à un projet au cours des 4 années précédentes ne pourront présenter de demande du même type de matériel

<p>Processus d'instruction</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Appel à projets conjoint CdC/autorités académiques selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) ▪ Les autorités académiques assurent la publicité dans les écoles ▪ Retour aux autorités académiques via les communes ▪ Les autorités académiques présentant aux services de la CdC les dossiers de candidature de chaque école ▪ Choix des projets retenus effectué par la commission de sélection CdC/Éducation nationale ▪ Le Conseil exécutif décide de l'individualisation des crédits ▪ Notifications transmises aux écoles et aux communes ▪ Exécution de septembre à juin de l'année scolaire concernée <p>Les dossiers arrivés hors délais et/ou non complets, ne seront pas examinés</p>
<p>Modalités de paiement</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les écoles transmettent les factures aux communes • L'aide est versée aux communes, sur factures acquittées en original et visées par le trésorier et le maire <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le versement sera effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif • La CdC transmet l'arrêté attributif aux communes • En investissement, le montant maximum de la dotation de matériel ne peut excéder 90 % de la dépense éligible HT (hors dotation forfaitaire).

19

4.1. APPELS À PROJETS POUR LE 1^{er} DEGRE

4.1.2. CLASSES A PROJETS ARTISTIQUES, CULTURELS ET SCIENTIFIQUES POUR LES FILIERES BILINGUES ET D'APPRENTISSAGE METHODE IMMERSIVE

FICHE SUPPRIMEE

Maintien du dispositif en cours, son fonctionnement ayant prouvé son efficacité, dans l'attente de la mise en place de la nouvelle politique linguistique.

20

4.1. APPELS À PROJETS POUR LE 1^{er} DEGRE

4.1.3. DISPOSITIF « LINGUA CORSA È NATURA » POUR LES FILIERES BILINGUES ET D'APPRENTISSAGE METHODE IMMERSIVE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Faciliter l'apprentissage dynamique de la langue corse dans le domaine éducatif via le bain linguistique • Mise en œuvre d'actions éducatives en immersion linguistique, construites dans une dynamique partenariale, dont les projets, ancrés dans le territoire, répondent aux enjeux linguistiques et naturalistes de la Collectivité de Corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux projets pédagogiques construits autour de séjour en immersion linguistique dans les structures du PNRC
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • La subvention est versée à la commune, au profit des écoles concernées : écoles disposant d'une filière bilingue ou d'un enseignement par méthode d'apprentissage immersive • Aide exclusivement destinée à ces filières
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Un projet au maximum sera retenu par école par année scolaire • Nombre maximum de séjours selon l'enveloppe annuelle de crédits dédiés et les modalités définies • Le nombre de projets par structure du PNRC est limité et précisé sur chaque fiche projet (capacité d'accueil) • Les frais de séjour des accompagnants pourront être pris en charge par la Collectivité de Corse dans le strict respect des taux d'encadrement des élèves définis dans les textes de l'Education Nationale en vigueur
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum) • Qualité du projet au niveau pédagogique et linguistique et pertinence en lien avec le projet d'école • Les projets retenus dans le cadre de « Lingua Corsa è Natura » se déroulent uniquement au sein des lieux proposés et selon les modalités strictement définies dans l'appel à projets. Les subventions attribuées sont destinées exclusivement à la réalisation de ces projets et ne peuvent pas être utilisées pour d'autres projets éducatifs
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Appel à projets partenarial selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) • Les autorités académiques assurent la publicité dans les écoles concernées. • Retour en conformité avec le calendrier établi <p>Les dossiers arrivés hors-délai et/ou non complets ne seront pas examinés.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Commission de sélection CdC/PNRC/Éducation nationale • Le Conseil exécutif décide de l'individualisation des crédits • Notifications transmises aux écoles et communes • Exécution de septembre à juin de l'année scolaire concernée

Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • A l'issue des séjours, l'aide est versée aux communes. Les factures acquittées en original et visées par le trésorier et le maire seront transmises à la Collectivité de Corse • Les justificatifs permettant le versement de la subvention sont : <ul style="list-style-type: none"> ○ La facture acquittée du transporteur ○ Le cas échéant (si nuitée(s)) une facture acquittée du PNRG mentionnant les dates, le nombre d'élèves accueillis et le montant du séjour <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le versement sera effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif • La CdC transmet l'arrêté attributif aux communes. • Le formulaire de bilan validé par le directeur d'école sera transmis à la CdC en fin d'opération.
------------------------------	--

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

4.2. APPELS À PROJETS POUR LE 2nd DEGRE4.2.1. AIDE AU FONCTIONNEMENT DES FILIERES BILINGUES
ET CLASSES DE SPECIALITE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage de la langue corse dans le domaine éducatif Encourager l'achat de matériels pédagogiques
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Attribution d'une dotation de fonctionnement pour les filières bilingues et les classes de spécialité des EPLE Somme forfaitaire versée à l'EPLE
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> EPLE : les filières bilingues et les classes de spécialité
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> Somme forfaitaire annuelle calculée en fonction des effectifs des filières bilingues et des classes de spécialités de l'établissement (à laquelle s'ajoute éventuellement une bonification pour l'ouverture de la filière)
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Sous autorité académique En conformité avec les montants fixés et selon les crédits disponibles
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Appel à projets conjoint CdC/autorités académiques selon calendrier établi Chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) Les autorités académiques assurent la publicité dans les EPLE Les autorités académiques présentant aux services de la CdC les dossiers de candidature de chaque EPLE Choix des projets retenus par une commission de sélection CdC/Éducation nationale <p>Les dossiers arrivés hors délais et/ou non complets, ne seront pas examinés</p> <ul style="list-style-type: none"> Le Conseil Exécutif répartit ensuite l'enveloppe globale (individualisation) Notifications transmises aux EPLE Exécution de janvier à juin de l'année scolaire concernée.
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> L'aide est versée à l'EPLE, selon les montants forfaitaires Le versement est effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif Un rapport d'utilisation des crédits sera adressé à la CdC.

4.2. APPELS À PROJETS POUR LE 2nd DEGRE

4.2.2. AIDE AUX SEJOURS PEDAGOGIQUES DES FILIERES BILINGUES ET CLASSES DE SPECIALITE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage de la langue corse dans le domaine éducatif à travers des activités culturelles immersives Encourager les séjours en immersion linguistique
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Soutien financier aux projets pédagogiques construits autour d'un séjour en immersion linguistique en Corse pour les filières bilingues et les classes de spécialité des EPLE
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> EPLE : les filières bilingues et les classes de spécialité
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> Taux d'intervention : 80 % au maximum du besoin exprimé, dans la limite de 5 000,00 € par EPLE au bénéfice des filières bilingues et classes de spécialité
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Sous autorité académique Sur la base du contenu pédagogique du projet présenté - Tous les déplacements financés dans ce cadre doivent se dérouler en immersion en langue corse (Temps d'exposition à la langue corse en immersion - 80 % minimum). Les séjours hors de Corse concernés par ce soutien doivent exclusivement se dérouler en Méditerranée romane (Corse, Italie, Sardaigne, Sicile, Espagne) Les demandes concernant d'autres destinations seront écartées Le dossier doit permettre d'évaluer la pertinence et l'intérêt du projet du point de vue pédagogique et linguistique
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Appel à projets conjoint CdC/autorités académiques selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) Les autorités académiques assurent la publicité dans les EPLE Les autorités académiques présentant aux services de la CdC les dossiers de candidature de chaque EPLE Choix des projets retenus par une commission de sélection CdC/Éducation nationale <p>Les dossiers arrivés hors délais et/ou non complets, ne seront pas examinés</p> <ul style="list-style-type: none"> Le Conseil Exécutif répartit ensuite l'enveloppe globale (individualisation) Notifications transmises aux EPLE Exécution de janvier à juin de l'année scolaire concernée
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> L'aide est versée à l'EPLE, sur factures acquittées visées par l'intendant de l'établissement ou par le chef d'établissement <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention</p> <ul style="list-style-type: none"> Le versement est effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif Un rapport sur l'utilisation des crédits et l'aspect pédagogique sera adressé à la CdC en fin d'opération.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

4.2. APPELS À PROJETS POUR LE 2nd DEGRE

4.2.3. PROJETS ARTISTIQUES, CULTURELS ET SCIENTIFIQUES DES FILIERES BILINGUES ET CLASSES DE SPECIALITE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Développer les pratiques culturelles, artistiques et scientifiques via le bain linguistique dans le second degré • Améliorer la pratique et la qualité linguistique en langue corse dans les domaines artistiques, scientifiques, culturels, patrimoniaux et autres
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Sensibilisation des élèves des filières bilingues et des classes de spécialité des EPLE aux pratiques artistiques, culturelles ou scientifiques en immersion en langue corse dans un cadre pédagogique • Les actions soutenues au titre de la langue corse nécessitent la présence d'un intervenant corsophone dans les classes en faisant la demande • Déroulement du projet en immersion linguistique sur le temps scolaire
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations avec agrément « Education – jeunesse » désignées pour chaque classe par les services académiques
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Partenariat avec l'Education nationale, à la demande des EPLE et sous le contrôle des autorités académiques • Une limite de 50 heures par EPLE par année scolaire • Une classe ne peut pas cumuler plusieurs projets • Afin d'assurer un maillage territorial cohérent et de proposer une diversité de thématiques d'actions, une association ne pourra pas présenter le même projet deux années de suite dans le même EPLE
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • L'association fournit les pièces du « Dossier associations » avant la clôture de l'appel à projets. Les pièces demandées aux associations sont celles requises de manière classique par le service des relations associatives https://www.isula.corsica/Dispositif-d-aide-aux-associations-entrecommune_a687.html <p>Tout dossier hors délai ou incomplet ne pourra être examiné</p> <ul style="list-style-type: none"> • Validation pédagogique préalable du projet par l'autorité académique • Intervenants corsophones disposant d'un agrément « Education – jeunesse » de l'Education nationale • Déroulement du projet en immersion linguistique (80 % d'exposition à la langue corse minimum)

Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Appel à projets conjoint CdC/autorités académiques selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) • Les autorités académiques assurent la publicité dans les EPLE • Un comité de pilotage est réuni selon un calendrier fixé chaque année ; sur proposition de l'IA IPR Langue corse, il élabore le projet de répartition des heures par association et par EPLE • Le Conseil Exécutif répartit ensuite l'enveloppe globale • Exécution de janvier à juin de l'année scolaire concernée
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • L'association support agréée désignée reçoit la subvention. Chaque intervenant est défrayé à hauteur de 50,00 € par heure, par classe • La somme totale est fonction du nombre d'heures réellement effectuées, et est versée en fin d'action sur présentation des justificatifs envoyés à l'IA IPR LCC (les listes d'émargement datées et signées par l'intervenant, contresignées par le chef d'établissement et l'IA IPR LCC, et les attestations de « service fait » signées par le chef d'établissement et l'IA IPR LCC <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le versement est effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif.

4.2. APPELS À PROJETS POUR LE 2nd DEGRE4.2.4. DISPOSITIF « LINGUA CORSA È NATURA »
DES FILIERES BILINGUES ET CLASSES DE SPECIALITE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage dynamique de la langue corse dans le domaine éducatif via le bain linguistique Mise en œuvre d'actions éducatives en immersion linguistique, construites dans une dynamique partenariale, dont les projets, ancrés dans le territoire, répondent aux enjeux linguistiques et naturalistes de la Collectivité de Corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Soutien aux projets pédagogiques construits autour de séjour en immersion linguistique dans les structures du PNRC
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> EPLE : les filières bilingues et les classes de spécialité Aide exclusivement destinée à ces filières
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> Un projet au maximum sera retenu par EPLE par année scolaire Nombre maximum de séjours selon l'enveloppe annuelle de crédits dédiés et les modalités définies Le nombre de projets par structure du PNRC est limité et précisé sur chaque fiche-projet (capacité d'accueil) Les frais de séjour des accompagnants pourront être pris en charge par la Collectivité de Corse (dans le strict respect des taux d'encadrement des élèves définis par le chef d'établissement)
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Temps d'exposition à la langue corse en immersion (80 % minimum) Qualité du projet au niveau pédagogique et linguistique et pertinence en lien avec le projet d'école ou d'établissement Les projets retenus dans le cadre de « Lingua Corsa è Natura » se déroulent uniquement au sein des lieux proposés et selon les modalités strictement définies dans l'appel à projets. Les subventions attribuées sont destinées exclusivement à la réalisation de ces projets et ne peuvent pas être utilisées pour d'autres projets éducatifs
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Appel à projets partenarial selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) Les autorités académiques assurent la publicité dans les EPLE concernés Retour en conformité avec le calendrier établi. <p>Les dossiers arrivés hors-délai et/ou non complets ne seront pas examinés</p> <ul style="list-style-type: none"> Commission de sélection CdC/PNRC/Éducation nationale Le Conseil exécutif décide de l'individualisation des crédits. Notifications transmises aux EPLE Exécution de septembre à juin de l'année scolaire concernée.

Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • A l'issue des séjours, les chefs d'établissements transmettront à la Collectivité de Corse les justificatifs permettant le versement de la subvention : <ul style="list-style-type: none"> ○ La facture acquittée du transporteur ○ Le cas échéant (si nuitée(s)), une facture acquittée du PNRC mentionnant les dates, le nombre d'élèves accueillis et le montant du séjour • L'aide est versée aux EPLE, sur factures acquittées en original et visées par l'intendant de l'établissement ou par le chef d'établissement <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le versement sera effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le Président du conseil exécutif • La CdC transmet l'arrêté attributif aux EPLE • Le formulaire de bilan validé par le chef d'établissement sera transmis à la CdC en fin d'opération.
------------------------------	---

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

4.2. APPELS À PROJETS POUR LE 2nd DEGRE4.2.5. AIDE AUX SEJOURS PEDAGOGIQUES
POUR LES ELEVES OPTION LCC OU LV CORSE

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> Faciliter l'apprentissage dynamique de la langue corse dans le domaine éducatif via le bain linguistique pour les élèves du second degré Encourager les séjours en immersion linguistique
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> Soutien financier aux projets pédagogiques construits autour d'un séjour en immersion linguistique en Corse Les projets présentés devront être centrés sur l'usage de la langue corse, afin de valoriser et susciter la pratique de la langue au sein des EPLE, d'encourager la motivation des élèves et consolider ainsi, les efforts des équipes enseignantes dans le domaine de l'apprentissage de la langue
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> EPLE proposant un séjour en immersion linguistique pour les classes bénéficiant d'un enseignement LC (LV ou option)
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> 80 % au maximum du besoin exprimé, dans la limite de 4 000,00 € par EPLE pour les classes avec LV ou option langue corse. Le nombre de projets retenus sera fonction des crédits disponibles alloués à l'opération
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> Sous autorité académique Sur la base du contenu pédagogique du projet présenté Tous les déplacements financés dans ce cadre doivent se dérouler en immersion en langue corse et en Corse Les demandes concernant d'autres destinations seront écartées Le dossier doit permettre d'évaluer la pertinence et l'intérêt du projet du point de vue pédagogique et linguistique
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> Appel à projets conjoint CdC/autorités académiques selon calendrier établi chaque année (pouvant s'ouvrir en année N pour l'année N+1) Les autorités académiques assurent la publicité dans les EPLE Les autorités académiques présentant aux services de la CdC les dossiers de candidature de chaque EPLE Choix des projets retenus effectué par la commission de sélection CdC/Éducation nationale <p>Les dossiers arrivés hors délais et/ou non complets, ne seront pas examinés</p> <ul style="list-style-type: none"> Le Conseil exécutif décide de l'individualisation des crédits. Notifications transmises aux EPLE Exécution de septembre à juin de l'année scolaire concernée.

Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none">• L'aide est versée aux EPLE, sur factures acquittées en original et visées par l'intendant de l'établissement ou par le chef d'établissement <p>Toute pièce justificative manquante bloquera le versement de la subvention</p> <ul style="list-style-type: none">• Le versement sera effectué à la signature de l'arrêté attributif de subvention par le président du conseil exécutif• Un rapport sur l'utilisation des crédits et l'aspect pédagogique sera envoyé à la CdC.
------------------------------	--

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 20px;">26</div> <div style="text-align: center;"> <h3>4.3. AUTRES DISPOSITIFS</h3> <h4>4.3.1. DISPOSITIF « MAESTRANZA »</h4> </div> </div>	
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Valoriser la formation bilingue des étudiants se destinant au concours spécifique de professeur des écoles
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • La Collectivité de Corse, en partenariat avec l'Institut National Supérieur du Professorat et de l'Education (INSPE) met en place chaque année le «Dispositivu Maestranza» • La CdC attribue chaque année dix bourses récompensant des étudiants se destinant au professorat des écoles via le concours spécifique bilingue
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Les étudiants inscrits à l'INSPE de Corse poursuivant des études supérieures au sein du cursus master 1re année « métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation - 1er degré - parcours professeur des écoles bilingue » ou au diplôme universitaire « pédagogies et didactiques des disciplines » s'ils sont déjà titulaires d'un master, s'ils préparent ou préparent de nouveau le concours de recrutement de professeurs des écoles (CRPE) • spécifique • Détenteurs du niveau B2 du Certificatu lingua corsa ou d'une L3 langue et culture corses au moment du dépôt de la demande (joindre l'attestation) • Présentant les meilleurs résultats universitaires exprimés par la moyenne générale obtenue en L3 ou en master pour les DU <p>Les étudiants bénéficiaires s'engagent formellement à s'inscrire et à se présenter au concours de professeurs des écoles bilingues. Le bénéficiaire de l'aide reçoit une lettre de notification dans la semaine suivant la réunion du Conseil exécutif de Corse</p>
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • 10 bourses de 6 000,00 € attribuées chaque année (selon les modalités de versement indiquées)

Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Domiciliation familiale en Corse • Être préinscrit, au moment du dépôt du dossier, en formation master 1^{ère} année « métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation - 1^{er} degré - parcours professeur des écoles bilingue » ou au diplôme universitaire « pédagogies et didactiques des disciplines » s'ils sont déjà titulaires d'un master • Posséder le niveau de langue corse requis, attesté par la production du Certificatu B2 di lingua corsa ou de la L3 langue et culture corses au moment du dépôt de la demande • Ne pas être inscrit à Pôle emploi, ni être bénéficiaire d'allocations de formation professionnelle • Ne pas exercer d'activité salariée • Démontrer sa motivation pour le projet professionnel en relation avec le professorat des écoles bilingues (l'exprimer dans un courrier en langue corse à rédiger directement dans le dossier)
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Langue corse : niveau B2 attesté par le Certificatu ou l'obtention de la L3 LCC • Mérite : les dix meilleurs dossiers classés selon la note générale en L3 seront retenus ou en master pour les DU • Attestation sur l'honneur et engagement à terminer le cursus et à présenter le concours de professeur des écoles bilingues
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Dossier de candidature à renseigner et à retourner selon les modalités précisées chaque année, avec les pièces justificatives demandées • L'instruction des dossiers est opérée par les services de la CdC, au vu des critères d'éligibilité • Le classement sera effectué en fonction des critères énoncés ci-dessus par une commission administrative CdC/INSPE • L'étudiant est alors tenu de produire un certificat définitif d'inscription dans la filière • L'attribution est ensuite validée par le Conseil exécutif de la Collectivité de Corse • Le versement est opéré par la Collectivité de Corse selon les modalités définies par les documents attributifs afférents et sur présentation par l'INSPE de certificats d'assiduité.

4.3. AUTRES DISPOSITIFS

4.3.2. DISPOSITIF « FESTA ZITELLINA DI A LINGUA »

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Accroître la visibilité et l'attractivité des nombreuses initiatives de promotion et d'usage de la langue corse à destination des enfants de moins de 18 ans • Encourager les acteurs à s'extraire du cadre patrimonial et élitiste dans lequel ils inscrivent trop souvent leurs actions afin de créer des manifestations populaires, participatives, festives et innovantes
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • L'action annuelle « Festa zitellina di a lingua corsa » aide à valoriser et à rendre plus visible ce qui est réalisé en amont par les porteurs de projet ou à lancer des opérations structurées qui participeront à la promotion de la langue corse et à la construction de représentations positives, de compétences linguistiques, de ressources ou bien d'opportunités d'usage de la langue
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Voir Tableau suivant
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • Le taux d'intervention et le plafond seront établis en fonction de la nature de la manifestation proposée par l'association, la collectivité locale ou le centre de formation (voir Tableau suivant)

Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Les associations doivent avoir pour objet dans leurs statuts le développement de la langue corse • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Sont également éligibles les porteurs de projets dont le champ d'action s'inscrit dans le cadre des politiques sectorielles de la CdC (sport, culture, langue corse, etc.) et qui sont éligibles aux dispositifs d'aides mis en place par la Collectivité de Corse • De même les porteurs de projets dont l'action durable en faveur du développement de la pratique de la langue est significative et dont le périmètre d'action s'exerce à l'échelle d'un territoire • Pour les sections locales rattachées à un siège national : dès lors que celles-ci n'ont pas l'obligation de procéder à une déclaration en préfecture au regard des statuts de l'association nationale, et où la personne habilitée à représenter ladite section est autorisée par les instances nationales à entamer toutes les démarches relatives à son fonctionnement, ces dernières pourront bénéficier d'un financement de la Collectivité de Corse dans le cadre de la « Festa zitellina di a lingua corsa » • La priorité sera donnée au financement de manifestations ou de projets spécifiques. Il ne s'agit pas d'aider le fonctionnement général des porteurs de projets • Les demandeurs doivent justifier que les projets précédents réalisés dans le cadre de cette fiche ont été soldés sinon le dossier sera refusé • Les concerts hors du milieu éducatif (écoles et EPLE) ne seront pas éligibles au dispositif
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Lancement public de l'appel à projets (presse, site internet CdC) Réception • des projets par la CdC comprenant : <ul style="list-style-type: none"> ○ L'appel à projets complété (programme, nombre de participants, plaquette de présentation, budget et devis correspondants) ○ La délibération de l'organe statutaire compétent approuvant l'action (projet spécifique ou manifestation). ○ Le RIB/RIP du compte à créditer • Rédaction du rapport pour passage en Conseil Exécutif puis session de l'Assemblée de Corse • Retour vers les demandeurs • Envoi des arrêtés attributifs de subvention
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Acompte de 50 % après envoi d'un(e) : <ul style="list-style-type: none"> ○ Un courrier adressé au Président du Conseil exécutif demandant le versement de l'acompte 1 ○ Attestation de commencement de l'action signée de l'autorité

- Solde sur présentation d'un rapport comprenant :
 - Lettre de demande de versement où apparaît la somme exacte utilisée
 - La copie factures acquittées signées de l'autorité (Président/Maire) et du trésorier + numéro de la transaction (numéro de virement/chèque)
 - Rapport d'activités de l'action subventionnée
 - Compte-rendu financier général (recettes/dépenses) signé de l'autorité et du trésorier.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

**TAUX D'INTERVENTION ET PLAFONDS
« FESTA ZITELLINA DI A LINGUA CORSA »**

Nature de la manifestation proposée	Pourcentage d'aide accordée (TTC)	Plafond de l'aide	Bénéficiaires
Représentations artistiques et culturelles gratuites pour le public pour projets non financés par d'autres services	100 %	10 000,00 €	Associations, Communes
Promotion de la langue corse dans tous les secteurs à l'exception du patrimoine	100 %	10 000,00 €	Associations, Entreprises individuelles, SARL, SA, SCOP, SCIC, faisant l'objet d'une inscription au Registre du commerce et des sociétés en Corse
Projet culturel gratuit de dimension territoriale comprenant au moins 20 représentations gratuites	100 %	10 000,00 €	Associations, Communes, Entreprises individuelles, SARL, SA, SCOP, SCIC, faisant l'objet d'une inscription au Registre du commerce et des sociétés en Corse
Manifestation culturelle payante pour le public pour projets non financés par d'autres services	100 %	10 000,00 €	Associations, Communes, Groupements de communes
Projet culturel gratuit de dimension régionale avec 5 représentations gratuites	100 %	10 000,00 €	Associations, Communes, Entreprises individuelles, SARL, SA, SCOP, SCIC, faisant l'objet d'une inscription au Registre du commerce et des sociétés en Corse

Concours innovants de promotion de la langue	100 %	10 000,00 €	Associations, Communes, Groupements de communes, Centres de formation
Apprentissage et transmission du corse	100 %	10 000,00 €	Associations, Centres de formation.

4.3. AUTRES DISPOSITIFS

4.3.3. DISPOSITIF « CASA DI A LINGUA »

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Favoriser, soutenir et valoriser l'acquisition d'une réelle pratique de la langue corse en faisant émerger des initiatives d'immersion de qualité • Développer une offre immersive diverse, innovante et accessible à tout public • Créer des lieux de corsophonisation, d'échanges en langue corse, de cohésion sociale autour de la langue corse • Permettre la valorisation professionnelle de la langue corse • Favoriser la mutualisation des moyens en incitant des pratiques immersives collégiales, à travers l'émergence ou la consolidation de réseaux d'acteurs dynamiques
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • La philosophie « Casa di a lingua », à savoir la création d'un espace de convivialité bienveillante et de sociabilité permettant aux adhérents de sortir de leur posture bloquante d'insécurité linguistique, les amenant de la théorie à la pratique concrète de la langue • L'objectif majeur du dispositif « Casa di a lingua » étant de remédier aux difficultés rencontrées par les corsophones passifs maîtrisant la théorie et non la pratique de la langue, cet espace est destiné à leur favoriser un usage autonome les valorisant
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Associations Loi 1901
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • La Collectivité de Corse intervient financièrement à hauteur de 70 % des dépenses éligibles justifiées, au maximum plafonné à 80 000 € sous réserve de disponibilités des crédits de l'Administration • Sont entendues comme dépenses éligibles celles qui sont totalement imputables au projet présenté. Aussi chacune des charges de fonctionnement inhérentes aux structures doit-elle être proratisée au temps effectif dévolu, soit ramenée à un coût horaire justifiable • Les aides financières attribuées sont uniquement dédiées au programme d'activités de la « Casa di a lingua »

Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Pouvoir répondre au règlement et au cahier des charges d'une « Casa di a lingua » • Pouvoir répondre à la philosophie « Casa di a lingua » à savoir la création d'un espace de convivialité bienveillante et de sociabilité permettant aux adhérents de sortir de leur posture bloquante d'insécurité linguistique, les amenant de la théorie à la pratique concrète de la langue. • L'objectif majeur du dispositif « Casa di a lingua » étant de remédier aux difficultés rencontrées par les corsophones passifs maîtrisant la théorie et non la pratique de la langue, cet espace est destiné à leur favoriser un usage autonome les valorisant • Placer ses activités sous sa responsabilité exclusive, en souscrivant tout contrat d'assurance nécessaire de façon que la responsabilité d'aucun autre acteur ne puisse être engagée
	<ul style="list-style-type: none"> • Les dispositifs « Corsi immersivi » et « Casa di a lingua » ne sont pas cumulables
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Le DOSSIER DE CANDIDATURE doit être complété, avec signature, date et cachet du responsable puis retourné par MAIL (linguacorsa@isula.corsica) ET par voie postale avec ACCUSE DE RECEPTION (COLLECTIVITE DE CORSE - Direction Langue Corse - Rond-Point Maréchal Leclerc - 20405 BASTIA) • Les dossiers arrivés hors délai ou incomplets ne seront pas examinés • Après sélection, l'ensemble des dossiers complets retenus fait l'objet d'une instruction par la Direction Langue Corse de la Collectivité de Corse • Un entretien individuel de présentation du projet sera programmé entre la Direction Langue Corse et le porteur de projet • La présentation de chacun des projets doit assurer à la Direction Langue Corse la détermination juste et quantifiée : • Du déroulement du projet (lieu, date, temps dévolu, ...) • De l'intervention de chacun des acteurs (leurs missions, leurs temps dévolus, leurs coûts...)
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Après analyse de l'ensemble des projets, la Direction Langue Corse, afin d'attribuer la dénomination « Casa di a lingua » et le montant alloué à chacune, saisit les instances de la Collectivité de Corse qui approuve les projets retenus • Le versement de l'aide financière sera calculé pour chaque « Casa di a lingua » et effectué au « Représentant » selon les modalités fixées par la convention • Le porteur du projet devra envoyer une lettre de demande de versement du premier acompte afin de percevoir ce dernier, à la suite de la signature de la convention

- Le porteur du projet devra fournir :
 - Toutes les factures concernant les dépenses éligibles relatives aux projets de l'année écoulée (suivant le calendrier de l'année scolaire, soit de septembre année N à août N+1)
 - Les fiches de paie des acteurs du projet (administration, formateurs...)
 - Un rapport d'activité détaillé de la « Casa di a lingua » sur l'année écoulée (suivant le calendrier de l'année scolaire, soit de septembre à août)
 - Le dossier comptable de l'année écoulée (suivant le calendrier de l'année scolaire, soit de septembre à août)
- Seront considérés comme manquement aux clauses établies les cas suivants :
 - L'utilisation totale ou partielle de l'aide allouée pour l'organisation d'activités autres que celles ayant fait l'objet de l'affectation
 - De manière générale, le non-respect d'une disposition décrite dans le présent règlement.
- Tout cas de manquement tel que décrit ci-dessus entraînera la minoration, le non-versement ou le remboursement de l'aide attribuée et la non-reconduction de la convention.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.

4.3. AUTRES DISPOSITIFS

4.3.4. DISPOSITIF « CORSI IMMERSIVI »

Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Favoriser, soutenir et valoriser l'acquisition d'un réel apprentissage de la langue corse en faisant émerger des initiatives d'immersion de qualité • Développer une offre immersive accessible à tout public • Permettre la valorisation professionnelle de la langue corse
Descriptif	<ul style="list-style-type: none"> • Mise en œuvre d'une politique immersive en langue corse de la Collectivité de Corse, à travers le dispositif « Corsi immersivi » afin de satisfaire et étoffer l'offre de formation, et faciliter son accessibilité au grand public • Dimension immersive en langue corse du projet au regard de la capacité à mettre le public en situation d'apprentissage et/ou de pratique • Implication de d'équipes d'intervenants dans les projets (diplômes, expériences, volume horaire consacré)
Bénéficiaires	<ul style="list-style-type: none"> • Personnes morales de droit privé ou public
Nature de l'aide	<ul style="list-style-type: none"> • Subvention de fonctionnement
Taux d'intervention et plafonds	<ul style="list-style-type: none"> • La Collectivité de Corse intervient financièrement à hauteur de 70% des dépenses éligibles justifiées, au maximum plafonné à 40 000 € sous réserve de disponibilités des crédits de l'Administration
Critères d'éligibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Adhésion à la « Cartula di a lingua corsa » • Pouvoir répondre impérativement aux exigences du règlement du dispositif « Corsi immersivi » • Retourner son dossier de candidature pendant le temps imparti • Présenter son projet • Les dispositifs « Corsi immersivi » et « Casa di a lingua » ne sont pas cumulables
Processus d'instruction	<ul style="list-style-type: none"> • Le DOSSIER DE CANDIDATURE doit être complété, avec signature, date et cachet du responsable puis retourné par MAIL (linguacorsa@isula.corsica) ET par voie postale avec ACCUSE DE RECEPTION (COLLECTIVITE DE CORSE - Direction Langue Corse - Rond-Point Maréchal Leclerc - 20405 BASTIA) avant l'issue de l'appel à projet <p>Les dossiers arrivés hors délai ou incomplets ne seront pas examinés</p>
Modalités de paiement	<ul style="list-style-type: none"> • Le versement de l'aide financière sera calculé pour chaque « Corsi immersivi » est effectué au « Représentant » selon les modalités fixées par la convention • Le porteur du projet devra envoyer une lettre de demande de versement du premier acompte afin de percevoir ce dernier, à la suite de la signature de la convention • L'ensemble des pièces justificatives sera examiné par les services concernés de la Collectivité de Corse, au regard de la validité et de la cohérence par rapport au projet et au budget initialement présentés ainsi que suivant les modalités définies dans les conventions.

ATTENTION ! Chaque demande devra être faite obligatoirement avant le commencement de l'action.